

Abonnez-vous au "Courrier de l'Ouest", le plus ancien journal français à l'ouest de Winnipeg.

Leg. Assembly B.

LE COURRIER DE L'OUEST

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

EDMONTON, ALTA. JEUDI, 13 JUILLET, 1911.

FONDE EN 1905.

Causerie de la semaine

NORMANDS ET CANADIENS.

Honneur... Une petite église de pierre, construite à la fin du XVIe siècle, tout près des remparts, sur le bord de la vieille ville hérissée de toits à pignons. Autour rampent des ruelles tortueuses; des étages surplombent, des combles se penchent, des lucarnes s'ouvrent dans l'ombre, des portes bâtarde, des escaliers en colimaçon, avec des cordes de navire qui servent de rampe, glissant sous les doigts, contre le mur luisant de sapin.

Desaffectée, l'an II, en l'honneur de la liberté, elle fut consacrée, successivement à la "Raison", sous forme de théâtre, enfin au fût, sous forme d'entre-pôt.

C'est de cette servitude, très pénitentielle, que la tira, il y a bientôt dix ans, une société fondée pour la conservation des traditions locales, légendes, chroniques, costumes, objets d'art, meubles, métiers, bref, de toutes les choses évocatrices de l'ancien temps et des gens d'autrefois. Nettoyée, munie d'un porche et de portes menuisées dans son style, ornée d'un clocheton, rhabillée, empanachée, comme un grognard prisonnier qui, la paix faite, revient au régiment, elle est maintenant un musée de portraits, de dessins, de statuettes, de bibelots normands, coulevrines de neuf pieds, ancras incrustés de coquillages, boulets de granit, engins des bombardes de Sisyphus, saints de bois peinturlurés, sirènes dorées qui dressaient leurs gorges vigoureuses à la proue des navires, peintures naïves, minutieuses et rudes des combats soutenus par les corsaires ou bâtiments de l'Etat qui commandaient les marins du pays.

Avec la seule liste des noms de ces bateaux, baptême chrétien ou baptême civil, selon les temps, on composerait une litanie étrange où, par le choix des patrons, se trahirait, en contre-coups inattendus, l'influence de la littérature sur l'imaginaire des gens de mer: "l'Amable Flore", contemporain des bosquets de Versailles; "l'Arctique", sa compagne; le "Symbole de la paix", en plein règne de Louis XIV, déjà l'armistice sûr pour la Hollande avec lettres de change sur la Haye, où se tinrent, comme on sait, nombre de congrès de désarmement... à la charge des vaincus; le "Sensible", dont Jean-Jacques aurait pu être le parrain; le "Naturaliste", auquel s'intéressait Bernardin de Saint-Pierre; la "Nouvelle-Angélique", qui naviguait de conserve avec le "Voyage des Couriers", à l'époque où Mme du Barry aimait "le Bien-Aimé"; toute la série des guerriers et des guerrières, la "Sorcière", la "Serpente", qui virent le temps où Quinault mettait en scène les Armées que M. de la Reynie mettait en prison; "l'Ambition", qui porta la liberté aux Amériques; la "Fraternité", qui prit la mer en même temps que la guillotine prenait l'Etat, la "Montagne", en l'an II; "l'Alexandre", en l'an VII; le "Scévola", en l'an VI; son chronométriste retardataire; "l'Hippocrate", corsaire de quatorze canons et soixante-dix hommes.

C'est tout près de cette église Saint-Etienne de Honfleur que s'embarqua, en 1608, Champlain, lorsqu'il partit pour le voyage au cours duquel il fonda Québec. Quand on voit sortir du Havre la caraque monstrueuse des transatlantiques et que l'on songe aux peuplades qu'ils emportent, on ne peut, sans effort d'imagination et sans quelques frissons secrets, se représenter ces départs d'autrefois, coques lourdes et compliquées de châteaux d'avant et de châteaux d'arrière, encombrées de canons, de munitions, d'ouvriers, de soldats et de jeunes filles même, qui, sous la conduite de personnes graves et prudentes—telle Mme Bourdon, veuve d'un procureur général—s'en allaient au Canada pour y chercher un mari et y fonder une famille.

Il y en avait de qualité, filles de gentilhommes très pauvres, orphelines le plus souvent, pour les officiers qui consentaient bien à devenir colons, mais non à déroger; il y en avait d'extraction populaire pour le peuple des soldats. On ne leur demandait que l'hon-

neur et l'endurance, la bonne renommée et la bonne santé.

Celles de Paris semblaient trop peu résistantes à la fatigue du ménage et à la culture de la terre. Colbert, qui s'occupait de tout, s'occupait de pourvoir la colonie de "jeunes villageoises vigoureuses".

"Comme il s'en pouvait trouver dans les provinces aux environs de Rouen, écrivit-il à l'archevêque, j'ai cru que vous trouveriez bon que je vous suppliasse d'employer l'autorité et le crédit que vous avez sur les curés de trente ou quarante de ces paroisses, pour voir s'ils pourraient trouver en chacune une ou deux filles disposées à passer volontairement au Canada pour être mariées." Il en vint de toute la province, vaillantes, saines, ménagères prolifiques et sensées, —race admirable de femmes, de "maîtresses-femmes", c'est le mot de chez nous—entrepreneuses comme les hommes qu'elles épousèrent, qui mettraient tout l'imaginaire de leur vie dans l'aventure de leur voyage et toute leur littérature dans le "livre de raison" de leur famille.

Ces alluvions de sang français, jeune et vaillant, expliquent le développement extraordinaire de notre race au Canada, la fidélité de cette race à la langue, à la religion, aux traditions de ses provinces d'origine.

Ces femmes y ont porté ce qu'il y a de plus solide en France: le foyer, dont la flamme ne s'éteint pas. On ne fait point, sur cet article, aux Français la part qui leur revient.

Sans elles, sans leur maternité matérielle et morale, on ne saurait pourtant comprendre ni comment le Canada, qui comptait, à la fin du XVIIIe siècle, 65,000 Français, en compte aujourd'hui plus de deux millions, ni comment cette "France nouvelle" du grand siècle ressuscite pour nous, avec son parler, sa vigueur, ses vertus, la "France ancienne"; ni comment elle est, hors de nous, notre passé vivant, le témoin d'un avenir que nous portons en nous; ni comment cet avenir a justifié la parole de Louis XIV: "Cette partie de la monarchie française deviendra quelque chose de grand."

Faire grand: les Français de ce temps-là y pensaient autant que les Français de France. Leurs desseins développaient la simplicité de plan, la majesté de lignes de nos architectures classiques. L'intendant du roi, Talon, que l'on a si justement qualifié de Colbert colonial, écrivait en 1665:

"Le Canada est d'une très vaste étendue... Du côté du nord, je n'en connais pas les bornes;... Et, en 1670: "Ce pays est disposé de telle sorte que, par le fleuve, on peut remonter partout, à la faveur des lacs qui portent à la source vers l'ouest, et des rivières qui dévalent dans lui par ses côtes, ouvrant le chemin au nord et au sud. C'est par ce même fleuve qu'on peut espérer de trouver quelque jour l'ouverture du Mexique."

De l'Acadie à la Louisiane, de l'embouchure du Saint-Laurent à celle du Mississippi, de Québec à la Nouvelle-Orléans, c'était tout l'arrière-pays de l'Amérique du nord française, les colonies anglaises, très humbles alors, prises à revers et investies. Ce projet égale, s'il ne les dépasse, les conceptions les plus grandioses des partageants de l'Afrique au XIXe siècle. Chateaubriand, qui eut l'intuition de toutes les destinées de la France, se sentit l'âme comme obsédée de celle-là, dans ce voyage où, faute de passage par le nord, il ouvrit à la France une littérature nouvelle, et d'où il rapporta "les Natchez, Atala, René" et un chapitre incomparable des "Mémoires".

Il nous a révélé la poésie de cette France inconnue et toute pleine de prodiges; plus tard, aux Canadiens eux-mêmes, il a révélé l'art de voir et l'art d'écrire les beautés de leur pays. Après lui, après Victor Hugo, dont le génie a porté sa moisson magnifique en toute terre française, les poètes canadiens ont célébré, tantôt

"La mer fauve, la mer vierge, la mer sauvage."

Albert Sorel.

—La foudre a frappé hier le collège Victoria, à Toronto, causant un incendie qui fit pour \$393,000 de dégâts.

La politique extérieure

AU MAROC.

L'entente cordiale anglo-française avait concédé à la France le droit de polier le Maroc et d'y établir la sécurité du commerce et de la vie des étrangers. Un coup de tête du Kaiser Guillaume II avait failli faire sortir de cet arrangement une guerre européenne.

La convention d'Algésiras établit un "modus vivendi", par lequel toutes les puissances européennes reconnaissent à la France et à l'Espagne le droit de faire la police et de maintenir l'ordre dans les zones délimitées de l'empire marocain.

En exécution du mandat ainsi conféré, l'Espagne a eu à faire l'expédition de Médilla, et la France celle de Casablanca. Puis la situation précaire du sultan força à demander l'aide de la France, qui envoya un corps expéditionnaire à Fez.

Jusqu'alors tout s'était passé strictement aux termes de la convention d'Algésiras.

Mais, l'autre jour, l'Espagne envoyait une expédition à Larache, port marocain de l'Atlantique, situé dans la zone de son influence, mais où aucun trouble ne justifiait son intervention.

Quelques remontrances ou plutôt des demandes d'explications lui furent faites par la France. On ne sait encore ce que l'Espagne y répondra.

Seulement, prenant prétexte de cet acte de l'Espagne qui ne s'accorde pas avec la convention d'Algésiras, le Kaiser allemand vient d'envoyer un navire de guerre dans le port d'Agadir, au sud de Casablanca; le meilleur port de toute la côte marocaine de l'Atlantique. Et il explique son acte dans une note aux puissances, comme ayant simplement pour but de protéger les intérêts allemands, probablement infinis, dans le port d'Agadir, et exprime l'intention de le maintenir aussi longtemps que ces intérêts lui paraîtront en danger.

Agadir se trouve dans la partie du Maroc où la France est chargée par la convention d'Algésiras, de maintenir l'ordre et de protéger tous les intérêts européens. Plus que à Agadir d'ailleurs qu'à Larache, il n'existe de trouble pouvant justifier une intervention étrangère.

L'envoi à Agadir du croiseur allemand "Panther" est donc une violation consciente et préméditée de la convention d'Algésiras. Et le Kaiser a choisi pour déchirer ainsi un traité où sont intervenues toutes les grandes puissances européennes, le moment où une crise parlementaire à Paris mettrait à la tête du ministère français des Affaires Étrangères, un nouveau venu qui n'a pris part à aucune des négociations antérieures au sujet du Maroc.

Il y a un quart de siècle, cet acte agressif de la part du Kaiser eût probablement été suivi d'un ultimatum de la part de la triple-entente. Mais aujourd'hui, quoi qu'en pense l'opinion publique en Europe, il n'est pas probable que la situation d'autre solution qu'une solution diplomatique.

La guerre est une entreprise si coûteuse qu'on éprouverait sèchement tous les moyens pacifiques avant d'avoir recours à l'ultime raison des rois.

La seule possibilité: cependant, d'une action militaire et navale, résultant de cette situation, suffit pour retenir l'attention du monde entier et du Canada, comme faisant partie de l'empire britannique, sur ce qui va se passer autour de cette aventure allemande à Agadir.

LA RECIPROCITE ET M. BORDEN.

La supposition que le parti conservateur, sous la direction de M. Arthur Meighen, M. P., est un avec enthousiasme pour la réduction ou l'enlèvement complet des droits sur les instruments agricoles, pourra difficilement survivre après la tournée politique de M. Borden dans l'Ouest. Parmi les questions posées à M. Borden par les fermiers, lors de l'assemblée d'Estevan, se trouvait celle-ci:

"Allez-vous faire disparaître les droits sur les instruments aratoires?" A cette question directe, M. Borden a fait la réponse suivante,

telle que rapportée dans les journaux conservateurs.

"Je laisserai la solution de cette question à une commission de 'tarif, compétente que nommeront les libéraux-conservateurs à leur entrée au pouvoir. J'affirme qu'en ce qui concerne une 'industrie aussi importante que celle-ci, nous devons nous soumettre obligés, — de nous laisser guider par les faits reconnus et certains. Ainsi la réduction de 'tarif sur les instruments agricoles, en 1894, a ruiné de quinze à vingt-cinq petites industries, et cela seul a rendu plus facile la formation des mergers. J'ai dit 'des faits; et je vous donne l'assurance que nous le ferons en 'toute justice'."

"C'est en somme un aveu catégorique que M. Borden ne sait pas lui-même si les droits d'entrée sur les machines aratoires doivent être ou non abolis."

Et les amis du chef de l'Opposition comptaient précisément sur des promesses catégoriques d'abolition de ce droit pour entraîner les fermiers de l'Ouest à la remorque de M. R. L. Borden!

M. Lemieux répond à M. Bourassa

L'histoire d'une haine politique.

L'hon. M. Lemieux, ministre des postes, qui, au cours de ces derniers mois, a été attaqué quotidiennement par le "Devoir", l'organe de M. Bourassa, vient de répondre du tac au tac, au chef nationaliste, en mettant à jour certaines petites intrigues qui ne sont pas toutes à l'honneur de M. Bourassa.

On lira avec intérêt l'extrait suivant du discours que vient de prononcer l'hon. R. Lemieux à l'assemblée de Louiseville, Qué.: "Les nationalistes ont entrepris de vilipender la députation française. C'est un triste spectacle à offrir à nos concitoyens d'origine anglaise. Je proteste contre les grossières injures lancées par M. Bourassa contre mes collègues de la Chambre des Communes et du Sénat et je n'hésite pas à dire que jamais depuis 1867 notre province n'a été mieux représentée qu'elle l'est en ce moment. Par leur travail, leur assiduité et leur dignité de vie, les députés et les sénateurs canadiens-français ont conquis l'estime et le respect de leurs collègues de langue anglaise."

"M. Bourassa parle souvent de repus et de 'salariés'."

"Ce fier aristocrate n'aurait pourtant pas dédaigné les grasses prébendes au temps jadis."

"Ce pur d'entre les purs voulait être Commissaire du Canada à Paris. Il était prêt à déloger le regrettable Hector Fabre du Commissariat, oui, Hector Fabre, dont le père fut le trésorier des 'fils de la liberté'."

"Cette vertu égarée au milieu de tant de vices voulait succéder à feu M. Beausoleil comme Ministre de Poste à Montréal. C'est ainsi qu'il espérait s'enrichir au métier d'homme de lettres."

"Ce farouche représentant des gauches voulait aussi vêtir la toge d'orateur-suppléant de la Chambre des Communes. Il était prêt à diriger de sa houlette le troupeau des moutons ministériels. Il condamnait à se gaver avec les salaires et les repus. Il n'osera pas nier des faits. Il a sollicité et obtenu ces trois postes y compris les émoluments."

"On lui fit comprendre qu'on n'aurait pas un vieillard qui avait bien servi son pays, qu'on ne confiait pas à un jeune homme de trente-cinq ans une retraite destinée à un vétéran. On lui fit savoir que pour diriger les débats d'une assemblée délibérante, il lui manquait une qualité essentielle: le jugement."

Profondément déçu, le cœur ulcéré, le seigneur de Montebello pointa du doigt la fenêtre du Premier Ministre et proféra alors cette menace dont tous les actes de sa vie se sont ressentis depuis: "Dites à Sir Wilfrid Laurier et à ses collègues que je suis plus dangereux de mon siège de député que du fauteuil de l'orateur."

"Ceci se passait à l'ouverture de la session de 1905, quelque temps avant la présentation des deux bills d'autonomie. En référant au débats de la Chambre, l'on constatera que l'élection de l'orateur-suppléant fut retardée, contrairement à l'usage."

"Le Seigneur transformé en va-

let était en instance auprès du Conseil des ministres. Il attendait son... 'castoria'."

"Votre humble serviteur lui transmit la fatale fin de non recevoir du Cabinet."

"Mieux que quiconque depuis, j'ai appris un peu, beaucoup à mes dépens à mesure, la profondeur de sa haine."

"M. Bourassa, — ses discours et ses insolentes écrits en sont la preuve, — n'a plus maintenant qu'une ambition: déconner Laurier et lui creuser un tombeau dans 'la boue des chemins'. C'est là tout l'objet de sa vie. Or, quoiqu'il fasse le nom de Laurier vivra dans l'histoire."

"Le premier ministre a donné au pays la prospérité et il a préché la paix et l'union entre les différentes races qui habitent le Canada. Entre son haineux détracteur et lui le peuple n'hésitera pas."

Nouvelles régionales

VERMILION, Alta.

—La ligne du chemin de fer projetée et reliant Wainwright à Vermilion passera, dit-on, dans le rang 6, directement au sud de notre ville. C'est la continuation de la ligne de Prince Albert à Leno, et qui doit traverser Paradise Valley. Les travaux préliminaires d'arpentage sont déjà commencés.

—Le C. N. R. a entrepris de remplacer les traverses mauvaises de sa voie ferrée entre Winnipeg et Edmonton. 200 hommes sont employés à ce travail pour le moment entre Végreville et Vermilion.

Ils sont également occupés à mettre du béton aux différents passages à niveau.

—Différentes constructions sont entreprises à Vermilion. Elles sont inscrites à la côte officielle de la ville pour la somme de \$75,000.

—La nouvelle briqueterie de Vermilion vient de terminer un four de 95,000 briques et en mettra au feu un autre de 150,000. Des commandes sont reçues fréquemment et donnent bon espoir pour la saison.

—Les pluies de tous ces jours-ci contribuent beaucoup à la croissance du grain. On nous cite surtout la terre de Wm. Robinson, où l'avoine a 37 pouces de haut.

Le mois de juillet n'est pas encore fort avancé, mais il nous amène souvent des orages et beaucoup d'eau. Les fermiers qui sont occupés au "cassage" sont ennuyés de ce contretemps; ils se consolent facilement en voyant croître le foin, le blé et l'avoine qui pousse à vue d'œil.

Echos télégraphiques

—La nouvelle se confirme à Ottawa que Sir Frédéric Borden, ministre de la milice, succédera comme Haut Commissaire au Canada, à Londres, à Lord Strathcona.

—Il y a trois ans une jeune fille de Calgary, Miss Caroline Cantlon, recevait mille actions dans une compagnie en liquidation. Ces actions étaient estimées à \$10 les 1,000. La compagnie s'étant relevée contre toute attente, les actions valent aujourd'hui la somme totale de \$75,000.

—La chaleur est suffoquante dans les villes de l'Est du Canada et des États-Unis. A Montréal, près de deux cents enfants meurent chaque semaine. A New-York, des milliers de personnes passent la nuit dans les parcs.

—MM. Jean Buffet, vice-président de la société centrale des Banques de province, Jules Hubelle, beau-frère du gouverneur de la Banque de France et Théodore Révillon, sont arrivés à Winnipeg. Ces messieurs effectuent un voyage d'études dans l'Ouest canadien dans le but de placer des capitaux français. Ils ont déjà plus de \$6,000,000 dans des entreprises canadiennes.

—La Cie du C.N.R. vient de donner un contrat de \$16,000,000 pour la construction de 160 milles de voie ferrée sur sa ligne transcontinentale entre Hope et Kamloops, en Colombie Britannique.

—M. Carlyle Moore, vice-président de la Cie Alberta Central Railway, a déclaré que cette Cie a donné des contrats pour la construction de 70 milles de voie ferrée. Le tracé va de Calgary aux terrains carbonifères du Brazeau.

Nouvelles diverses

LES VAINQUEURS DU CIRCUIT D'EUROPE.

L'aviateur Beaumont gagne la grande course, et le total de ses prix se chiffre à plus de 50,000.

Paris, 9.—L'aviateur Beaumont est vainqueur de la grande course de relai désignée sous le nom de Circuit d'Europe.

Pour effectuer les neuf étapes courues dans quatre pays différents et comprenant près de 950 milles, Beaumont est resté dans les airs pendant 23 heures, 22 minutes, 29 sec.

Le montant total des prix qu'il recevra pour son exploit se chiffre à plus de \$50,000.

ENCORE Melle BENOIT

Montréal, 12.—Melle Hélène Benoit, qui est venue récemment à Québec avec le comte F. D'Abbadie, et qui fut renvoyée en France pour les raisons que l'on sait, a tenté de revenir en Amérique, mais en se rendant cette fois aux États-Unis. Elle s'était embarquée sur le steamer "Niagara", en route pour New-York, sous le nom de Madame Rneau.

Mais, par malheur pour elle, les officiers du département de l'immigration obtinrent de plusieurs particuliers des informations qui leur firent soupçonner cette dame Rneau, et, de fait, cette dernière, après avoir subi un examen à son arrivée à New-York, fut reconnue comme étant Melle Hélène Benoit et elle fut de nouveau déportée en France.

LA BATAILLE DE CARILLON

Montréal, 8.—Il y a cent cinquante-trois ans aujourd'hui, que Montcalm remportait sur les Anglais une victoire signalée. En effet, le 8 juillet 1758, il battit, à Carillon, qu'il était venu défendre avec 3,600 hommes, le général Abercromby qui commandait à une armée forte de 16,000 hommes. Le général anglais perdit 5,000 hommes; 400 Français à peine tombèrent sur le champ de bataille.

Ce fut la dernière grande victoire du héros canadien. L'année suivante, il tombait glorieusement, mais vaincu, sur les Plaines d'Abraham. Un an plus tard, le Canada était cédé à l'Angleterre, malgré l'héroïque défense du chevalier de Lévis.

Dans l'histoire du Canada, les noms de Montcalm et de Lévis restent inséparables dans l'immortalité. Le sang de Montcalm, versé sur le même champ de bataille que celui de Wolfe, a pour ainsi dire cimenté l'alliance de deux races; jusque-là ennemis séculaires au Canada.

L'INVASION AMERICAINE DE L'OUEST.

Plus de 25,000 immigrants du Nebraska et de l'Ohio en dix ans, représentant un capital de \$21,263,000.

Omaha, Nebraska, 11.—Il y a quinze ans, le Gouvernement canadien avait ouvert, à Omaha, un bureau des terres colonisables dans l'Ouest du Canada et se chargeant de payer les dépenses de déplacement des colons pour l'Ouest. Les registres de ce bureau sont fort bien tenus et contiennent des détails du plus haut intérêt au point de vue du mouvement des colons américains vers l'Ouest canadien.

M. W. V. Bennett a ouvert le bureau canadien en 1896 et l'a tenu depuis. Il a pris soin d'enregistrer tous les détails qui concernent l'immigration américaine. Cette première année, il fut trois fois sans pouvoir gagner un seul homme à chercher fortune dans l'Ouest canadien. "A quoi bon, disait-on partout, aller nous ex-patrier dans ce pays glacé?" M. Bennett finit par payer les dépenses d'un premier homme qui servit d'exemple à d'autres. En effet, cette même année, il y en eut quinze autres qui emportèrent en Canada un capital difficile à apprécier. Tous les ans le nombre d'immigrants augmenta. En 1900, il y eut 860 colons de bonne volonté qui emportèrent dans l'Ouest un capital de \$30,000. En 1910, il y avait 2,757 émigrants emportant en Canada un capital de \$2,826,000. De sorte que, pendant les quinze années qui se sont écoulées depuis la fondation du bureau canadien à Omaha, il y a eu 24,766

Abonnez-vous au "Courrier de l'Ouest", le journal français ayant la plus grande circulation à l'ouest de Winnipeg.

émigrants riches d'un capital de près de \$21,295,000.

M. Bennett assure que des centaines et des milliers d'Américains ont immigré en Canada sans se présenter à lui pour avoir des certificats. D'où l'on peut conclure que l'immigration américaine, depuis quelques années seulement, a enrichi le Canada de citoyens actifs et d'un capital de plusieurs millions. Des statistiques aussi importantes ne sont-elles pas de nature à frapper l'attention des capitalistes et des économistes?

L'HON. PH. ROY A PARIS.

(Correspondance spéciale).

Comme je vous l'ai câblé, le successeur de M. Fabre, l'honorable Philippe Roy, a pris, lundi dernier, son poste de commissaire général du Canada en France.

Toute la semaine, ce fut, dans les bureaux de 10 rue de Rome, un défilé de personnalités marquantes, françaises et canadiennes, venues saluer le nouveau commissaire.

M. Roy s'est mis immédiatement à l'œuvre et sous peu, le commissariat aura repris non pas seulement son importance d'antan, mais une vitalité conforme aux exigences modernes. Des bureaux et confortables bureaux seront tous prochainement dans le centre de Paris et des négociations sont en cours à ce sujet.

Diplomate et financier, le nouveau titulaire a donné à tous ceux qui l'ont approché l'impression d'être "The right man in the right place." Du reste, plusieurs grands journaux parisiens ont annoncé avec sympathie l'arrivée de l'honorable Philippe Roy.

La colonie canadienne à Paris désireuse de marquer d'une pierre blanche les débuts de ce "nouveau régime", a décidé de faire coïncider son dîner annuel avec un banquet offert à l'honorable commissaire. Le comité permanent de la Boucane a été chargé d'organiser cette fête unique qui aura lieu le 1er juillet, Dominion Day, à l'Elysée Palace Hôtel, avenue des Champs-Élysées. Les listes des souscriptions se couvrent rapidement et la réunion promet d'avoir un éclat exceptionnel.

Ce banquet sera sous la présidence d'honneur de l'honorable Philippe Roy.

Le comité d'organisation se compose de: MM. Emile Bélanger, Ernest Bilodeau, F. G. Dumas, président de la Boucane; Théodore Dubé, Docteur D. Falardeau, Léonard Fafre, C. Lamontagne et J. E. M. Robert.

ASSEMBLEES AGRICOLES POUR LES FERMIERS.

Une série d'assemblées agricoles pour les fermiers seront tenues sous les auspices du Département d'Agriculture d'Alberta dans l'ordre suivant:

Elk Point, Lundi, 24 juil, 8 p.m. St-Paul, Mardi, 25 juil, 8 p.m. Clarkville, Mercredi, 26 juil, 2 p.m. Lac St-Vincent, " 26 juil, 8 p.m. Durlingville, jeudi, 27 juil, 2 p.m. Brosseau, sam. 29 juil, 2 p.m.

Orateurs: Geo. Harcourt, député-ministre d'Agriculture, discutera l'aération et l'humidité du sol et ses relations avec le problème agricole.

A. W. Foley, surintendant de l'Aviculture, parlera de l'abri, de l'incubation, production des oeufs d'hiver et mise sur le marché.

Tous sont bienvenus.

C. E. Lewis, Surintendant des foires et assemblées Agricoles.

LA GREVE DES MINEURS EN ALBERTA.

La décision du conseil d'arbitrage n'a pas été acceptée.

Winnipeg, 12.—Le Dr. C. W. Gordon, plus connu sous le nom de Ralph Connor, est arrivé aujourd'hui de l'Alberta où il était président du comité de conciliation qui a essayé de régler la grève des mineurs. M. Gordon a exprimé l'espoir que la grève se réglerait sans causer plus de tort à la population de l'Ouest. Le conseil d'arbitrage, dit-il, a donné sa décision, et les deux partis peuvent s'entendre, mais malheureusement cette décision n'a pas encore été acceptée.

Si la situation actuelle se prolonge, la province est menacée d'une véritable famine de combustible pour cet hiver; et la situation sera des plus critiques.

LUCIEN DUBUC **LOUIS MADORE**
DUBUC & MADORE
 AVOCATS ET NOTAIRES
 Avocats de la Banque d'Hochelaga
 PRETS D'ARGENT
 Bureaux : Norwood Block
 EDMONTON

CORMACK et MACKIE
 Avocats et notaires
 Argent à prêter
 On parle le français
 135 JASPER EST Boite Postale 1529
 EDMONTON

FORT GEORGE AND WESTERN LANDS
 Limited
 215 Jasper Ouest. Phone 4012.

Alphonse Gravel & L.L.B. Emile Gravel & L.L.B.
GRAVEL & GRAVEL
 6666
 AVOCATS & NOTAIRES
 MOOSE JAW SASK. GRAVEL BOURG SASK.

Dr W. HAROLD BROWN
 Spécialiste pour les YEUX, les OREILLES, le NEZ et la GORGE
 Bureaux : Edifice du Credit Foncier
 HEURES DE CONSULTATION :
 9 heures à 12 heures p.m.
 12 heures p.m. à 5 heures p.m.
 Par arrangement seulement.
 Examen de la vue pour choix de lunettes.

ANDREW H. ALLAN
 AUDITEUR, COMPTABLE, LIQUIDATEUR
 Auditions de livres, mensuelles et hebdomadaires.
 Chambre 33 Edifice Gaiety, Edmonton, Tel. 4432

Dr. R. B. WELLS
 Elève des Hôpitaux de Londres, New York et Paris
 Spécialiste pour les maladies des yeux des oreilles, du nez et de la gorge.
 Bureau : Edifice Norwood
 Heures de consultations : 10 a.m. à 1 p.m.
 2 p.m. à 5 p.m.
 Examen des yeux pour choix de lunettes.

H. Milton Martin
 Courtier d'immeubles et d'assurance.
 AGENT FINANCIER
 148 RUE RICE
 Edmonton, Canada
 Téléphone 4334 Boite postale 998

MUNDY
MAP AND BLUE PRINT CO., OF ALBERTA
 (Chambre 12, Edifice Empire, coin de l'Avenue Jasper et de la 1^{re} rue.)
 Bureaux Principaux : EDMONTON.
 C. G. Mundy, Gérant Tel. 4382
 Cartes de la province à vendre ou dressées sur demande. Plans et devis de maisons. Carte spéciale du district de St-Albert; échelle 1 pouce au mille. Prix \$2.00
 Demandez notre liste de prix pour —1911—

Richelieu Hotel

J. N. Pomerleau, Prop
 Pension : \$1.50 et \$2.00
 Pension à la semaine : \$7.00
 PRIX MODERES.

MAURICE KIMPE

ARPEUTEUR DES TERRES DU DOMINION ET
 INGÉNIEUR CIVIL
 VICE CONSUL DE BELGIQUE
 248 Jasper E. Phone 2638

J. H. SMITH

Arpenteur des terres d'Alberta et du Dominion
 arpentage de subdivision de ville.
 BUREAUX
 140 Avenue Jasper Ouest
 TELEPHONE 1654

BARNES & GIBBS

Architectes licenciés
 R. Percy Barnes, F.A.I.C. A.A.A.
 C. Lionel Gibbs, M.S.A., A.A.A.
 Edifice de la Banque Impériale
 Edmonton

LES CONTRACTEURS

Font nos prix pour nos matériaux de construction
 ciment, plâtre, portes, chassais, papier, etc.
Gorman, Clancey & Grindley
 Edmonton, Calgary, Nelson

MADAME MEADOWS

Spécialiste pour la vue
 131 Avenue Jasper Ouest
 Chambre 4, 2^e étage
 EDMONTON
 Heures d'office : 9 à 6 hrs. Samedi soir de 7 à 9 hrs.

RUTHERFORD JAMIESON AND GRANT

Avocats, avoués et notaires.
 Hon. A. C. Rutherford, F. C. Jamieson
 Chas. H. Grant, Edmonton, McDougall Court. Téléphone 4443. Strathcona. Edifice de la Banque Impériale. Téléphone 3422.

Larue & Picard

ont maintenant leur bureau au

No. 248 Ave Jasper

Chambre No. 4.

Office, 1816

Résidence, 1798

COTE & SMITH

Arpenteurs de terres, arpenteurs de villes, limites de lots et de blocs. Edifices de la Banque d'Hochelaga.

Tirer 1607 Office : Criswell Bldg. Phone 1500 & 1279 EDMONTON, ALTA.

Végreville à St. Paul

M. M. Sigler et Richardson, propriétaires de l'écurie "Végreville Livery, Feed & Sales" désirent annoncer au public que la voiture de poste de Végreville à St. Paul des Métis part de Végreville chaque mardi, jeudi et samedi à 8 heures du matin, et arrive à St. Paul des Métis le même jour à 6 heures du soir.

HOTEL ASTORIA

St-Albert, : : : : : Alta.
 E. Létourneau, A. Harnois. Propriétaires.
 —Taux \$1.00 et \$1.50 par jour.—
 On donne une attention spéciale aux voyageurs.

QUEEN'S HOTEL

Ave. Jasper est
 L'hôtel le plus ancien et le mieux connu d'Edmonton
 Quartiers généraux des Canadiens-français
 B. HETU, propriétaire Tel. 1616

THE VALE HOTEL

EDMONTON

Rob. McDonald prop.

Taux : \$2.00 par jour

Chambre avec Bain, \$2.50

Carte de Repas \$8.00

Pension Mensuelle (table seulement) \$30.00

Téléphone 1528 755 Quatrième rue

WESTERN CARTAGE CO. LTD.

Transport de meubles, pianos, coffres forts et marchandises de toutes sortes par des hommes compétents et responsables. Livraison à domicile de jour et de nuit.
 W. A. Léonard J. M. Henry

The Edmonton Sporting Goods Co.

Simpson & Hunter
 Armes, munitions, et articles de sport. Fusils rép. Les commandes venant de la campagne reçoivent une attention spéciale
 233 Ave. Jas. est : : : Edmonton

Agences imperiales

Hon. P. Lessard Leo. Savard

A. Boileau

Edifice de la Banque Impériale

PHONE 4322 Prêts d'argent

Assurances.—Immeubles

Cantley & Carthew

Arpenteurs pour l'Alberta et les terres fédérales.

Arpentage de villes et de subdivisions. Dessins de toutes sortes.

141 Ave. Jasper O. Edmonton.

GREAT WEST LIVE STOCK INSURANCE CO. LTD.

377 Ave. Fraser, Edmonton, Téléphone 2835.

Assurez vos chevaux contre n'importe quoi à une compagnie locale. Paiement immédiat.

Prêts

sur propriétés urbaines à 7 et 8 p.c.

AFFAIRES TRAITÉES SANS DELAI A EDMONTON.

NATIONAL REALTY & INVESTMENT CO., Ltd.

Agents financiers et d'Immeubles Edifice de la Banque Dominion

Téléphone 2413 — Edmonton.

Papiers Peints

GRAND CHOIX D'IMAGES PIEUSES.

16 pouces sur 20; avec cadres Depuis \$1.25.

BAILEY SUPPLY HOUSE.

717 Ave. Narmay, Edmonton, Alberta.

Boulangerie "Capital"

Le pain à la crème "Capital" est excellent.

Nous faisons des gâteaux, tartes, petits pains, etc.

Frais chaque jour.

Glaces et breuvages frais.

J. A. PETCH, Prop.

Tel. 2711 2151 Jasper O.

City Messenger & Express Co.

558 Deuxième rue Edmonton.

Téléphone de jour . . . 2544

Téléphone de nuit . . . 2022

D. V. Farney, Prop.

Messagers, livraison de toute sorte, affiches et circulaires.

Si notre service est satisfaisant, dites-le à vos amis; sinon, dites-nous le.

50 TONDEUSES A GAZON

• • • • A VENDRE, • • • •

• \$5.00, \$6.00 et \$7.00 •

• Achetez votre tondeuse •

• gazon à la Golden Rule •

• • • • DAVIES CO. • • • •

Tel. 2853 — 52 McDougall.

près de la Banque Dominion.

Pharmacie Laval

130, Ave JASPER EDMONTON

J. R. VINCENT

PHARMACIEN

H. A. CLEGG,

ENCADREUR ET BOURREUR

617, deuxième rue—voisin du patinoir EDMONTON

Végreville Crown Liquor Store

VEGREVILLE

RUE PRINCIPALE SUD

Vins, Liqueurs, Cigares,

Bière et "Porter"

"Cass's Ale" et "Guinness's Stout"

Bière "Lager" en petits et grands barils

Liqueurs douces de toutes sortes à bas prix

Livraison des marchandises dans toutes les parties de la ville

T. H. CHARLEBOIS.

Hotel Brunswick

Deuxième rue.

Edmonton, : : : : : Alta.

—\$1.00 et \$1.50 par jour.—

Vins, liqueurs et cigares de première qualité.

Tel. 1521. E. Bourassa, prop.

P. & B. GUNN

Marchands Généraux.

Achat et échange des produits de ferme.

Lac Ste-Anne, Alta.

UNE FEMME pouvant faire ménage et lavage dans maison privée serait employée 6 jours par semaine pendant toute l'année.

S'adresser aux bureaux du Courrier de l'Ouest.

ON DEMANDE un instituteur pour l'école Bellevue, No. 626.

Doit être de religion catholique romaine et doit posséder un diplôme pour enseigner en Alberta. On exige qu'il connaisse la langue française. Prière d'adresser les demandes à M. Paul E. Constantin, Rivière-qui-Barre, Alta.

THE CONNELLY, McKINLEY COMPANY LIMITED

Embaumeurs et Entrepreneurs de pompes funebres

—Chapelle privée et ambulance—

136 rue Rice Tel. 1525

CAMPBELL et OTTEWELL

MINOTIERS et MANUFACTURIERS des FARINES DE BLE DUR DES MARQUES SUIVANTES:

White Rose (Fancy Patent) Peacemaker (Fancy Patent)

Strong Bakers et Golden Harvest

Crème de blé et farine de blé entier

En vente chez tous les épiceries et marchés de farines

Minoteries à Edmonton, Alta. Téléphone 1542

LE MAGASIN DE LA QUALITE

La boulangerie où l'on confectionne le meilleur pain.

Notre pain est fabriqué entièrement par des machines dans des conditions de rigoureuse propreté.

Notre chambre de four est grande et bien ventilée.

Les visiteurs sont toujours bienvenus.

Essayez notre MOTHER'S BREAD.

Et vous ne voudrez pas d'autre pain.

Fabriqués seulement par

Hallier & Aldridge

Téléphone 1327 223 Avenue Jasper

TOUS LES CONSOMMATEURS D'ALLUMETTES EDDY "SILENT"

savent qu'elles ne font pas de bruit ni pétilllement, qu'elles ne dégagent pas D'ODEURS, qu'elles sont rapides, sûres et sans danger.

Fabriquées par

The E. B. EDDY Co'y, Hull, Can.

Fondée en 1851

Demandez-les chez le plus proche épicier.

IMPERIAL BANK OF CANADA

Capital autorisé, \$10,000,000.00 Capital souscrit, \$5,913,000.00 Capital payé, \$5,745,000.00

Fonds de Réserve, \$5,745,000.00

Bureau principal, TORONTO, Ont. D. R. WILKIE, Président. Hon. R. JAFFRAY, Vice-Président

Agents en France: Crédit Lyonnais; Angleterre: Lloyds Bank; Bureau, rue Lombard, Londres; New York: Manhattan Bank; Minneapolis: First National Bank; St. Paul: Second National Bank; Chicago: First National Bank; Succursales à Manitoba, Alberta, Saskatchewan, Colombie Anglaise, Québec et Ontario.

Lettres de Crédit pour voyageurs, bonnes dans tous les pays

"Bank Money Orders." aux prix suivants:

\$5.00 et moins 3 cts.

Andeuses de 5.00 et ne dépassant pas \$10 8 cts.

" 10.00 " 10 cts.

" 20.00 " 15 cts.

Ces mandats sont PAYABLES AU PAIR à n'importe quel bureau de Banque incorporée au Canada

DEPARTEMENT D'EPARGNE. Intérêt alloué sur les dépôts, aux taux courants, et à partir de la date d'ouverture.

G. R. F. KIRKPATRICK, Gérant Succursale d'Edmonton

The CONNELLY, McKINLEY COMPANY LIMITED

Embaumeurs et Entrepreneurs de pompes funebres

—Chapelle privée et ambulance—

136 rue Rice Tel. 1525



FEUILLETON DU COURRIER DE L'OUEST

LE SECRET DE LA LUZETTE

Sous la froide politesse de ces dames, je ne discernais aucune sympathie. Peu m'importait, car elles non plus ne me plaisaient pas. Mais je dus, loyalement, faire une comparaison toute favorable à Gildas, qui me témoignait un intérêt presque affectueux, bien que très calme toujours.

Au départ, il me remit un petit portefeuille bien garni en me disant, avec un léger sourire:

—J'ai toujours confiance, vous savez?

Je souris aussi en répliquant:

—Qui sait? Si un jour quelque démon me poussait!...

—Mais le bon ange vous arrêtera, ma cousine, ne craignez rien!

Pauvre bon ange, il avait eu bien du mal-avec moi au début de mon séjour ici, et maintenant encore il avait parfois force lutté à soutenir contre la mauvaise nature de Gaïta Valprez.

Mes vacances de Pâques se passèrent à la pension. Mes compagnes ne laisseront pas de s'étonner que Mme Le Guernez ne m'offrit pas, à cette occasion, l'hospitalité chez elle.

—Elle habite avec son fils un très joli petit hôtel, me dit Marcelle Lebrin. Sa fille et elle sont très mondaines, elle donnent sans cesse des dîners, des réunions; on les voit à toutes les premières, aux courses, aux expositions.

—C'est probablement pour cela qu'elles ne se soucient pas de s'em-

barrasser de moi. Je vous demande un peu, Marcelle, de quoi j'aurais l'air, près de ces belles dames.

Marcelle m'enveloppa d'un coup d'oeil investigateur.

—Oui, vous avez besoin de vous faire encore, dit-elle doctoralement. Mais l'année prochaine, vous serez tout à fait une jeune fille—et une très jolie jeune fille!

J'ouvris de grands yeux, tandis que l'experte Marcelle continuait du ton le plus sérieux.

—Il faudrait seulement apprendre à vous habiller. Mais peut-être Melle Le Guernez s'en chargera-t-elle. — à moins qu'elle ne soit jalouse de vous, ce qui est bien possible, car vous serez beaucoup mieux qu'elle, que sa grande taille et son air posé rendent disgracieuse.

—Dites donc, Marcelle, quand vous aurez fini de vous moquer de moi?

—Me moquer de vous? Je vous assure qu'il n'en est rien! Je parle sérieusement.

—Comment, vous dites que je serai jolie, tandis que je sais bien que je suis laide! Ma vieille Philomène me l'a répété assez souvent!

—Cela prouve qu'elle n'y connaît rien. L'autre jour, maman vous a vue au bal, et elle m'a dit ensuite:

—"Cette petite Valprez a une physionomie toute particulière.

Pour le moment, elle est encore dans la période de transformation; mais dans un an, il y a tout à parier qu'elle sera remarquablement jolie."

Je murmurai pensivement:

—Ah! elle croit cela, Mme Lebrun? C'est drôle!... Enfin, nous verrons qui aura raison!... Et puis, Marcelle, cela m'est un peu égal!

Elle me regarda d'un air stupéfait:

—Comment! cela vous serait égal d'être laide? A quoi pensez-vous?... Et pour vous marier?

J'eus un sursaut d'indignation:

—Me marier! En voilà une idée! comme si je me marierais jamais!... Et obligée d'obéir à un monsieur que je n'aurai jamais connu auparavant, qui m'empêcherait de vivre à la Mailleraye et de courir les bois avec Tap et Miquette!... Non, vous avez des idées, Marcelle!

Elle parut d'abord un peu ahurie de ma véhémence, puis dit philosophiquement:

—Bah! vous changerez, Gaïta! Quand vous irez dans le monde et que vous verrez d'aimables jeunes gens vous entourer d'hommages, la Mailleraye, Tap et Miquette ne passeront plus guère! Je parie qu'avant deux ans, je serai votre demoiselle d'honneur, ma chère! conclut-elle en riant.

Je levai les épaules, dédaignant de répondre à de telles sottises. En vérité, quitter la tutelle de Gildas Le Guernez pour celle d'un mari!... c'est-à-dire tomber de Charybde en Scylla, car la première prendrait fin dans cinq ans, tandis que la seconde!...

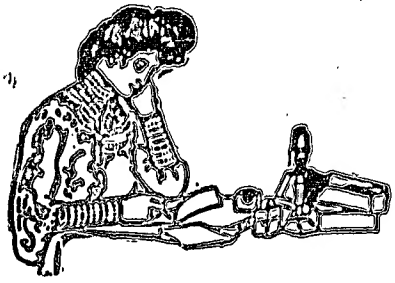
Si Marcelle escomptait déjà le plaisir d'être demoiselle d'honneur, elle aurait une fameuse dé-

sillusion, la pauvre!

Je ne revis plus Mme Le Guernez et sa fille, et, à la fin d'avril, mon tuteur me fit ses adieux avant de partir pour un voyage de trois ou quatre mois en Orient.

Aux vacances, Mme Bardier, dont le frère, officier d'artillerie, vient d'être envoyé en garnison à Limoges, vous conduira à la Mailleraye où vous passerez ces deux mois, me dit-il. J'espère, n'est-ce pas que vous ne redeviendrez pas la sauvage petite Gaïta que j'ai emmenée l'année dernière?

Je devins



Coin Feminin

CHRONIQUE

BILLET DU SOIR.

Des billets doux, si doux, écrits avec des mots qui chantent en s'égrenant comme la fleur s'effeuille pétale à pétale; des billets de poète amoureux de synthèse et fervent d'idéal; et joyeux enveloppés de bleu clair, nuance du ciel au crépuscule: le recueil d'articles écrits au fil de la plume par M. Albert Lozeau.

Pour écrire en prose, l'auteur de "L'Am Solitaire" n'en est pas moins demeuré poète; je ne résiste pas au plaisir d'en donner la preuve:

"La musique, ce soir, berce comme une vague mourante. Elle est si douce dans le silence. Note à note s'égrenent la mélodie; comme la fleur s'effeuille pétale à pétale, sans bruit. Et l'harmonie flotte, poussière de sons, dans l'atmosphère paisible..."

La musique est douce, douce... L'ombre en est tranquillisée, le cœur saisi. Presque rien pour l'oreille, tout pour l'âme. Je ne sais quoi dans l'heure endormie la subtilise, l'évapore. Elle semble venir de très loin, peut-être du fond de mon passé, comme une brise qui aurait fait le tour de la terre; et je ne sais si la chanson est en dedans ou en dehors de moi, tant elle est douce, douce, douce.

Et cependant, elle est forte comme une puissance céleste, puissante qu'elle bouleverse mon être et fait

en être encore à celui où le déplacement et la vie dans un pays neuf n'effraie pas. J'espère réussir, mais il est préférable d'attendre avant de laisser votre situation. Ne pourriez-vous me donner une adresse postale? A bientôt.

Lawson.—C'est peu pratique, mais c'est la mode. 20. Si l'on insiste, retirez votre chapeau. 30. Vous devez un remerciement gracieux, sans plus. 40. Quinze jours avant la cérémonie.

Ne vous inquiétez de ce détail. Merci.

Chapeau blanc.—La carte est jolie. Je vous remercie de songer à moi au milieu de toutes ces occupations. Je n'oserais pas me plaindre, et cependant!

Benjamin.—Bonjour, Ben. La petite fille de la carte vous ressemble-t-elle? Et ce gros chagrin dont on ne parle plus?

Bords du St-Laurent.—J'avais été frappée par l'émotion, la sincérité de cette page, le vrai talent porte sa marque, je ne m'étonne pas d'apprendre le nom de l'auteur. La mort est toujours triste, mais plus encore lorsqu'elle frappe des êtres jeunes et dont l'avenir s'annonçait rayonnant.

L'intérêt affectueux que vous nous portez est l'une de mes meilleures joies. Pour cette fois nous ne taquinerons pas "votre sagesse." Bonnes amitiés à tous deux.

M. A. G.—Je transmets votre lettre à la rédaction. Je donnerai l'hospitalité à votre protestation si elle est rédigée en des termes me-

VISION.

J'ai rêvé d'un vieux monde à l'âme réprouvée
Où j'apportais, prophète, un cœur ardent et doux.
Mes yeux forçaient le Doute à tomber à genoux,
Et je faisais du ciel avec ma main levée.

Vers ma robe accouraient les Pitiés orphelines;
Lorsque je rencontrais, pauvre des sentiers,
L'Espérance en haillons, je lui lavais les pieds...
Et des douceurs d'encens lui répandaient sur les collines...

Puis, j'étais mis à mort par l'ordre du Tyran;
De ma poitrine alors jaillissait un torrent,
Où venait s'éteindre l'antique soif des âmes;

J'étais celui qu'on prie aux lentes fins de jour;
Et mon pâle visage, en un nimbe d'amour
Flottait, lune mystique, au cœur triste des femmes.

ALBERT SAMAIN.

pleurer mes yeux. Je l'entends à peine, mais elle exulte en moi, tel qu'un orgue au matin de Pâques, tel qu'un orchestre innumérable, tel qu'un carillon triomphal! Sa douceur formidable envire mon cerveau, comme pas un vin de France ou d'Italie. Pourtant, je ne perçois qu'un peu le bruit qui palpite, le batttement de mon cœur, peut-être—tant elle est douce, douce, douce...

Moi seul l'entends—si l'on peut dire, cette musique qui passe avec des ailes de vent. Elle évoque quelque chose qui ressemble à une fleur ou un visage... C'est un précis comme une brume, inconsistant comme un nuage. Je ne sais ce que c'est—peut-être un souvenir, peut-être un songe, peut-être rien, comme cette musique douce, douce, douce est peut-être irréel-le...

Car c'est le soir, dont l'âme ne se défie pas, le soir magique et mystérieux. Le moindre souffle est comme un archet qui joue sur nos nerfs la mélodie vraie ou fautive, selon le jour et selon la vie.

A cet instant, si la douceur indécidable d'une musique que je n'entends pas m'émue jusqu'au bonheur, si je le sens, si je l'écris, en vérité, j'ignore pourquoi, mon cœur m'est inconnu...

N'est-ce pas qu'il est exquis ce poème sans rime et qu'il vous donne la folle envie de connaître toute la prose artiste du poète préféré?

MAGALI.

PETIT COURRIER

Madeline.—Pour le si gentil merci. Un au-revoir prochain.

Motte Noire.—Enchantée d'apprendre la bonne nouvelle. Guérissez-vous vite pour aller au bon-héur rêvé depuis si longtemps.

Petite amie.—Elle est triste votre histoire et ressemble étrangement, hélas! à celle contée, jadis. Discretion et sympathie vous sont acquies, ne l'oubliez pas.

Léda.—Voulez-vous attendre quelques jours les renseignements demandés? Vous ne me dites pas votre âge; j'en conclus que vous

surés. Mes remerciements pour l'appréciation flatteuse.

Missel bleu.—"Il y avait des roses sur sa table, des roses fraîches de prairie. Une bourrasque inattendue les effeuilla sur la page encore blanche, alors joyeuse de son épithe fleurie, elle ne songea plus à écrire."

Voulez-vous glisser ces pétales parfumés entre les feuillets du Missel? Vous me ferez devenir sentimentale! Et je ne vous le pardonnerai pas, mie!

Faut-il être certaine toujours du beau courage? Magali.

NOS COMPATRIOTES A PARIS.

Ils célèbrent l'anniversaire de la Confédération par un grand banquet donné à l'hôtel "Elysée Palace" sous la présidence de l'hon. Ph. Roy.

On écrit de Paris: "Les Canadiens à Paris ont donné, le premier juillet, un grand banquet à l'hôtel Elysée-Palace sous la présidence de l'honorable Philippe Roy, commissaire-général du Canada en France."

De nombreuses personnalités françaises et canadiennes assistaient à ce banquet organisé par M. P. G. Dastous et qui fut à tous les points de vue un grand succès. Parmi les convives de marque on remarquait à la table d'honneur: M. Gabriel Hanotaux, de l'Académie Française, ancien ministre, A. Percy-Inglis, consul-général de Grande-Bretagne, et Mme Inglis; M. Albert Métin, député, et Mme Métin; M. Latouche, secrétaire de "La Pomme", société littéraire et artistique; M. Jules Siegfried, député, ancien ministre, et Mme Siegfried; M. Walton, président de la Chambre de Commerce Britannique de Paris et M. Meadows-Smith, secrétaire; M. Hodent, directeur de la revue "La Canadienne" et Mme Hodent.

Des lettres d'excuse avaient été reçues de Sir Wilfrid Laurier et de M. René Bazin, le célèbre académicien.

La lettre envoyée par René Bazin, l'auteur de la "Douce France", mérite d'être citée

en entier. Comme l'on verra, son affection pour le Canada est grande et il se sent fait pour le comprendre.

Lisez plutôt:
Les Rangeardières,
24 juin, St-Jean, 1911.

Monsieur,
Je suis touché de votre invitation faite au nom des Canadiens de Paris.

Si j'étais à Paris, j'accepterais. Si je devais être à la campagne, le 1er juillet, dans mon logis des Rangeardières, je prendrais le train, et je dirais à cent affaires importantes: "Le Canada m'invite, attendez!"

Mais, je serai à l'autre extrémité de la France, tout près de la Suisse, et je ne puis revenir pour fêter la Saint-Jean d'été.

Recevez, je vous prie, tous mes regrets, monsieur; offrez-en la plus sincère assurance à M. le commissaire général et aux Canadiens et Canadiennes présents au banquet.

Dites à tous que j'ai une grande affection pour le Canada, que je me sens fait pour le comprendre, que j'ai toujours souhaité de le voir, et que sans prévoir le jour, je ne veux pas en perdre l'espérance.

Ma femme se joint à mes regrets et à mes remerciements. Et je vous prie d'agréer, monsieur, l'expression de mes très distingués sentiments.

(Signé) René Bazin.

LES RETOURS AU CATHOLICISME.

Paris, 10.—Dans la "Revue de l'Archiconfrérie de N.-D. de la Compassion", M. l'abbé Billecoq a dressé le tableau des principales conversions de protestants anglais au cours de l'année 1910.

On connaît déjà les plus remarquables parmi ces conversions, notamment celles des pasteurs de Brighton entrés en conflit avec leur évêque sur la question du culte public à rendre au Saint-Sacrement.

En dehors de ces retours sensationnels opérés à Brighton, M. Billecoq signale la conversion de onze autres ministres protestants et donne une longue liste de notables convertis, parmi lesquels une nièce de M. Asquith, premier ministre, et de hauts fonctionnaires civils et militaires d'Angleterre.

Après quoi, l'auteur ajoute: "Après cette énumération des conversions les plus notables, nous pourrions ajouter, comme saint Jean dans l'Apocalypse: "après cela je vis une foule immense que personne ne pouvait compter" car indépendamment des 200 conversions de Brighton, enregistrées ci-dessus, la "Lamp" de Garrison, de mars dernier, affirme que dans le seul diocèse de Philadelphie, plus de 300 convertis ont été confirmés en mai 1910; et l'"Examiner" de Bombay, du 25 février dernier, nous fournit, pour la même année, les consolantes données qu'on va lire."

Et il énumère des conversions globales parmi lesquelles nous relevons, en décembre, celle de 17 étudiants de St-Louis, aux Etats-Unis. M. Billecoq peut donc conclure sans vain optimisme.

L'année 1910 est une de celles qui ont vu le plus de conversions, et parmi ces retours un grand nombre sont de la plus haute importance. Mais ce qui est plus consolant encore, c'est de penser que cette statistique est loin d'être complète et qu'en 1910 il y a eu en dehors de ces conversions, un grand nombre d'autres ignorées, qui ont contribué, comme les plus éclatantes, à augmenter dans la région où elles se sont produites, le prestige de l'Eglise catholique. Le mouvement vers Rome s'accroît tous les jours d'avantage, parce que nos frères séparés se rendent de plus en plus compte de l'impuissance du protestantisme à leur transmettre intégrale et pure la doctrine de Jésus-Christ."

APPEL D'UNE DAME DE WINDSOR.

A toutes les femmes: J'en ramasserais avec de complètes instructions mon traitement pour la guérison radicale des Leucorrhées, Ulcères, déplacements, chûtes de la matrice, époques douloureuses ou irrégulières, tumeurs ou excroissances utérines ou des ovaires; bouffées de chaleur, nervosité, mélancolie, mal de tête, des reins, des intestins, du foie ou des rognons, causés par la faiblesse particulière à notre sexe. Vous pouvez suivre ce traitement chez vous pour 12 cents par semaine. Mon livre "Woman's Own Medical adviser" sera envoyé gratuitement sur demande. Ecrivez aujourd'hui à Mrs. Summers, B x H. 412, Windsor, Ont.

A VENDRE à de bonnes conditions, une terre de 160 acres, sur la section 18, Tp. 52, Rg. 26, à trois milles au sud de Spruce Grove Center. S'adresser au Courrier de l'Ouest.

GILLETT'S

L'ARTICLE
MODELE

Petit pour l'emploi
en toute quantité.
Vente dans cinq
cents cas différents.
Une boîte équivalant
à 250 lbs. de
SEL DE SOUDE.
N'employez que le
Meilleur.

EN VENTE
PARTOUT

Pour faire du Savon.
Pour adoucir l'eau.
Pour enlever la
peinture.
Pour désinfecter
Etables, Closets,
Drains, etc.

LYE

ADRESSES RECOMMANDEES

A NOS LECTEURS

Firms recommended to our readers.

BANQUE.	
*Banque d'Hochelaga	1460
AVOCATS, (Barristers)	164 Jasper O.
F. D. Byers	2415
*J. T. Canniff	7528
Joseph A. Clarke	2371
Emery, Newell, Ford, Bolton,	
& Mount	1117
Henwood & Harrison	1882
McKinnon & Cogswell	1641
Robertson, Dickson & McDonald	1822
*Rutherford, Jamieson	
& Grant	4443
Short, Cross, Biggar & Cowan	1151
Short, Woods, Biggar	
& Collison	1151

ARCHITECTES	
*Barnes & Gibbs	1361
ARPENTEURS (Surveyors).	
Cantley & Carthew	1773
Driscoll & Knight	1701
Wm. H. Waddell	4767
*Maurice Kimp	2638

INGENIEUR (Structural Engineer)	
J. H. Rudy	4442
CONTRACTEURS-CONSTRUCTEURS.	
H. P. Keith, A.L.S.	4845
A. E. Simps	1910
W. S. Miller	xx
C. V. Wilmet	4852

PHARMACIES (Drugs).	
*Medical Hall	2188
AGENTS D'IMMEUBLES, (Real Estate), ASSURANCES, ET PRETS (Loans).	

*Agences Impériales	4322
American Realty Co.	4746
Edmonton Securities Co.	4512
M. J. Fitzgerald	2942
*Fort George & Fraser Valley Land Co.	4173
Greater Edmonton Realty Co.	4939
Knorr & Johnson	1646
C. A. Lowe	4511
Mechanic's Construction Co.	1971
N. W. Land & Live Stock Co. Ltd	4667
Stuart & Co.	2946

DENTISTES.	
Clarence E. Eastwood	xx
McPherson	4946

PHOTOGRAPHE	
F. Rogers	xx
BOULANGERIE (Bakery).	

I. A. Petch	2711
VINS ET SPIRITUEUX.	

Edmonton Wine & Spirit Co.	1911
Capital Wine & Spirit Co.	1250
Wilson, Limited	1416
*NETTOYAGE ET REPASSAGE D'HABITS (cleaning & pressing)	
W. R. Westrope	1979

LEÇONS DE SOLFÈGE (Voix culture).	
Miss H. Macleod	xx
LEÇONS DE PIANO—ACCOMPAGNEMENT.	
Miss Edith Asley	2250
Miss Beatrice Crawford	1416

PIANOS & ORGUES (Organs).	
Astley Jones Pianos & Organs Co.	2250
HOTEL	

*Hôtel Richelieu	1716
SERRURES ET COFFRE-FORTS (Safes & Locks).	
Baum Safe & Lock Co.	4824
PORCELAINES & VERRERIES (China, Glassware).	

China Hall	2069
FONDERIE	
Imperial Foundry Mach. Co. Ltd.	2562
BRIQUETERIE (Brick Manufacture).	

Aome Brick Co.	1622
ENCANTEUR (Auctioneer).	
Reed and Robinson	2150

MARCHAND DE BOIS (Lumber Dealer)	
Tullerton-Grant Lumber Co.	4959
BOIS (Lumber), FENETRES (Windows), PORTES (Doors).	

W. H. Clark Co.	1216
McClellan & Balfour	1443
Cushing Bros Co.	1338

FABRIQUE DE CIGARES.	
Elk Cigar Co.	4847
VOITURES (Carriages) & INSTRUMENTS AGRICOLES	

Beals, Hoar & Beals	1423
FABRIQUES DE VOITURES (Carriages) & FORGES (Iron wks).	
D. G. Iatta Co.	1022

REVENDEURS (2nd. Hand Store).	
I. Nelson	4246
ECURIES (LIVERY.)	

Imperial Stables	1505
Horner's Livery	1234
ENTREPRENEURS DE POMPES FUNEBRES.	

(Undertaker).	
McCoppen & Lambert	4515

(* Voir annonce spéciale dans le corps du journal.	(* See special advertisement in side the paper.
--	---

TIMBRES-CAOUTCHOUC	
Nous fabriquons des timbres en caoutchouc, des sceaux, etc., et nous serons heureux de vous envoyer un catalogue sur demande.	
Edmonton Rubber Stamp Co.	154 Jasper E.
Mullen, 645a 1ère rue.	
Téléphone 4442	

Abonnez-vous au	Boîte P. 185
COURRIER DE L'OUEST.	J. F. CANNIFF
\$1.00 par an.	Avocat, Avoué, Notaire.
	Prêts d'argent.
	775 1ère rue, Edmonton, Alta.
	en face l'Hôtel Royal George.

Compagnie de la BAIE D'HUDSON

Profitez de cette grande liquidation pour réaliser de sérieuses économies sur vos achats.

C'est notre vente d'écoulement mi-annuelle.

Tous les coupons et les articles dépareillés doivent être écoulés à moitié prix; certains articles sont écoulés à un prix plus réduit encore.

Vous pouvez épargner de l'argent sur l'épicerie, les vêtements, les tapis, rideaux, etc., etc.

Si vous manquez cette occasion vous ne devrez vous en prendre qu'à vous-même.

The Hudson Bay Company

Coin de l'Avenue Jasper et de la Troisième rue.
EDMONTON.

The QUEENS HOTEL

VEGREVILLE (ALTA)

Hotel de premier ordre
sous tous les
rapports

CHAUFFAGE A LA VAPEUR
EDOUARD CYR GERANT

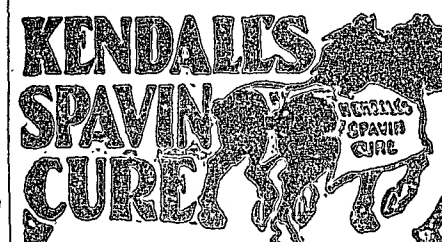
THOMAS JALBERT

Courtier d'immeubles et agent financier
ARGENT A PRETER.

Je fais une spécialité de procurer des fermes améliorées dans les districts canadiens-français.

226 Avenue Whyte Est,
Strathcona.

Téléphone 3443



"TOUJOURS SATISFAIT."

SANT ET SUR.

Icelandic River, Man.,

26 sept., 1910.

Dr. B. J. Kendall Co.,

Cher Monsieur—

Veuillez m'envoyer un exemplaire de

voire livre "A Treatise on

the Horse". J'ai fait usage

de votre remède Kendall et

je l'ai toujours trouvé satis-

faisant. — Marino Briem.

Cette lettre est suggestive;

elle dit l'expérience de cer-

taines de milliers de person-

nes depuis 40 ans. "C'est le

seul remède certain."

Pour éparvins, courbes, su-

ros, et toutes les imperfec-

tions des pattes de vos

Chevaux.

En vente chez les drog-

istes—\$1.00 la bouteille; 6

bouteilles pour \$5.00. Ayez

en toujours, pour les cas

d'urgence. Le remède Ken-

dall arrête la douleur, réta-

blit la circulation, et fait dis-

paraître la cause du mal.

Demandez notre livre gra-

tuit: "A Treatise on the

Horse." Si votre marchand

n'en a pas, écrivez-nous.

Dr B. J. Kendall Co.,

Enosburg Falls, Vt.

CONTRAT DE MALLE.

LE COURRIER DE L'OUEST

Fondé en 1885

Médiamatériau

Publié à Edmonton, Canada, par la Compagnie de Publication du Courrier de l'Ouest, Limitée. Bureaux et ateliers, 654 deuxième rue. Tel. 1676.

ABONNEMENTS—Edmonton, livraison à domicile, \$1.50 par an; Canada, \$1.00 par an; États-Unis, \$1.50; Europe, \$2.00. L'abonnement est invariablement payable d'avance.

Toute irrégularité dans la réception du journal, doit être rapportée au bureau.

Les demandes de changement d'adresse doivent être accompagnées de la somme de cinquante centimes de l'ancienne adresse. Adressez toute communication au: Courrier de l'Ouest, Tirotir 98, Edmonton, Canada.

EDMONTON, ALTA. JEUDI, 13 JUILLET, 1911.

L'œuvre de Sir Wilfrid Laurier

Sir Wilfrid Laurier revient de Londres plus populaire que jamais auprès du peuple canadien. Une réception triomphale lui a été faite à Québec et à Montréal, qui compense amplement les basses attaques auxquelles le premier ministre a été en butte de la part du groupe nationaliste.

On ne saurait choisir un moment plus opportun pour faire une revue rapide de l'œuvre de Sir Wilfrid Laurier.

Lorsqu'en 1887, le parti libéral confia ses destinées à M. Laurier, c'est à Plessisville, qu'il vint chercher la consécration officielle de son commandement, dans une grande assemblée qui était présidée par Monsieur Savoie, l'intègre député de Mégantic.

Le regretté Honoré Mercier était présent, lui aussi. Premier ministre de la province de Québec, il était heureux de donner au nouveau leader tout le prestige de sa popularité.

Mercier n'est plus, mais l'on peut dire que, même au-delà de la tombe, ses espérances se sont réalisées.

Laurier est devenu depuis, le premier ministre du Canada et la politique des BETTER TERMS pour les diverses provinces de la Confédération, politique dont Mercier s'était fait l'apôtre avec sir Oliver Mowat, a triomphé, grâce à l'action vigoureuse du cabinet Laurier.

Nos adversaires sont divisés. Leur parti est fractionné en groupes tous plus factieux les uns que les autres, tandis qu'il y a solidarité chez les libéraux. Pour être lents parfois à venir les réformes réclamées par nos chefs, ne s'en accomplissent pas moins.

En relisant le discours-programme que prononçait Laurier en 1887, on voit également qu'il promettait la Réciprocité, si le peuple du Canada l'appelait à la direction des affaires. Nous savons tous par quelles vicissitudes cette question a dû passer avant de devenir la question passionnante qu'elle est en ce moment.

Nous sommes déjà loin de 1887, mais dans la nuit de mardi dernier, il y avait nombre de survivants de la grande assemblée de Somerset. Il y a peut-être ca et là d'anciens adversaires qui, tout en reconnaissant le talent oratoire du futur premier ministre, n'osaient toutefois espérer trouver en lui ces qualités d'administrateur si rares chez les orateurs.

Au dévoilement de la statue de Gladstone à Londres, lord Morley disait: "Voilà l'homme que ses adversaires ont appelé dédaigneusement: le RAILLÉUR". Et il ajoutait: "C'est un RAILLÉUR qui eut présidé avec distinction les délibérations du bureau de direction, soit à la Banque d'Angleterre, soit à la Banque de France, les deux plus grandes institutions financières du monde."

Ceux qui ont suivi la carrière du premier ministre depuis 1887, amis ou adversaires, doivent reconnaître que non seulement il a maintenu sa grande réputation oratoire, mais qu'il a aussi donné au pays une administration progressive, qui fera époque dans l'histoire moderne.

"LE CANADA EST DESORMAIS UNE NATION", voilà une affirmation solennelle de notre plus grande autonomie. Le VINGTIÈME SIÈCLE SERA LE SIÈCLE DU CANADA, voilà une prophétie en voie de réalisation. Dans l'une et l'autre de ces deux phrases brèves, mais vibrantes, Laurier a synthétisé lui-même toute son œuvre.

Si son programme de 1887 contenait des ESPÉRANCES, celui de 1911 pourrait s'intituler le PROGRAMME DES RÉALISATIONS.

Il y a quinze ans que le parti libéral est au pouvoir.

En 1896, le revenu du Canada était de 36 MILLIONS. En 1911, il est de 117 MILLIONS. Le revenu a donc triplé—il est vrai que la dépense a doublé mais un pays qui grandit et prospère doit marcher de l'avant—C'est le propre des peuples en décadence de pénétrer sur place et de se laisser distancer.

Le dernier exercice financier accuse un excédent de la recette sur la dépense de 30 MILLIONS—c'est-à-dire que nous en sommes arrivés à ce point que l'excédent de 1911 a presque atteint le chiffre du revenu de 1896. C'est un fait inouï dans notre histoire fiscale.

Trois années de revenu actuel suffiraient à éteindre la dette nationale.

Le volume global du commerce était de 239 millions en 1898. En 1911, il est de 723 millions. Réparti par tête de la population, ce chiffre nous place au sommet du commerce mondial.

Ces réalisations ne sont pas l'effet du hasard—loin de là.

Nos adversaires avaient toujours quelques panacées nouvelles à offrir aux cultivateurs durant la période si sombre de 1878 à 1896.

La protection devait régénérer le pays. Elle n'enrichit que les manufacturiers. Les fils de cultivateurs n'ayant aucun espoir d'améliorer leur sort s'acheminèrent vers les États de la Nouvelle Angleterre. Sir John Macdonald et ses successeurs afin de capter des suffrages, firent miroiter aux yeux du peuple tantôt la préférence anglaise, tantôt la réciprocité.

Vaines promesses! C'est Laurier qui nous a donné, dès 1897, la préférence et partant le marché de la Grande Bretagne.

C'est encore Laurier qui nous donnera demain la réciprocité si le peuple lui reste fidèle.

Dire qu'il faut un mandat spécial avant de donner aux cultivateurs les avantages de la Réciprocité, c'est dire qu'il faut établir, par les lois de la physique, qu'il fait clair quand le soleil brille.

Le traité Elgin-Macrog a duré de 1854 à 1866. Le Canada comprenait alors quelques provinces avec une population d'un peu plus de trois millions d'habitants. En moins de 10 ans notre commerce d'exportation avec les États-Unis, augmenta de 272 pour cent.

Le Canada est aujourd'hui composé de neuf provinces. Sa population est de huit millions dont 60 pour cent est agricole.

Il faut huit jours de traversée pour l'expédition de nos produits à Liverpool. Il faut moins de huit heures pour atteindre le marché américain notre marché naturel où l'on compte 93 millions de consommateurs. —Malgré la barrière fiscale qui nous sépare des États-Unis, le marché américain est notre second meilleur client et notre premier fournisseur.

Faut-il avoir approfondi l'économie politique, faut-il d'ailleurs un mandat spécial, pour établir qu'en abolissant un droit de \$4.00 par tonne de foin, un droit de 27½ pour cent par tête de bétail, un droit de 6c. par livre de beurre, un droit de 5c. par gallon de crème, l'agriculteur canadien fait un excellent marché?

Mais on nous dit: Pourquoi cette orientation nouvelle? Ne sommes-nous pas prospères?

Nos adversaires, qui affirmaient encore tout récemment que nous étions à deux doigts de la banqueroute, admettent enfin notre prospérité. Oui, sans doute, nous jouissons d'une grande prospérité, mais la force productive du Canada est illimitée. L'an dernier la récolte de l'Ouest était de 140 millions de boisseaux. Elle sera cette année de près de 200 millions. Une immigration jeune, saine et vigoureuse afflue vers la prairie. Dans dix ans, nous aurons une population de 12 à 15 millions.

Or, gouverner c'est prévoir. Il faut de nouveaux débouchés à notre excédent de production. Nous avons des rivaux, il faut les distancer non pas demain ni l'an prochain, mais à l'heure propice. "Cette heure a sonné pour le Canada." Sir Wilfrid Laurier, qui a tout fait pour son pays et qui est au soir de sa vie, pourrait à bon droit se contenter de l'immense progrès accompli; mais sa devise est celle de Longfellow: "Excelsior! Plus haut toujours!" Et cette noble devise résume les aspirations du parti libéral.

Echos et Commentaires

Nous accusons réception d'un intéressant ouvrage récemment pu-

blié par la "Canadienne", de Paris, dans la collection Jean du Saguenay.

Cet ouvrage, intitulé "L'aisance qui vient", relate de très attrayante et instructive façon, l'histoire d'une famille française, s'établissant sur une ferme au Manitoba.

Soûs une forme de "roman", "L'aisance qui vient" contient de précieuses leçons pour les nouveaux colons français. L'auteur, qui conserve l'anonymat, a certainement mis, dans son ouvrage, l'expérience d'un séjour personnel de plusieurs années dans l'Ouest canadien.

Dans un prochain numéro nous publierons quelques extraits de ce livre intéressant qui feront pleinement apprécier de quelle valeur il est à l'usage des nouveaux venus parmi nous.

On peut se procurer "L'aisance qui vient" en s'adressant au siège de l'Association "La Canadienne", 26 rue de Grammont, Paris, (2ème).

Les journaux étrangers se font avec tant de complaisance l'écho d'informations plus ou moins exactes sur la décroissance de la natalité française, que l'on peut bien enregistrer, d'après la "Review of Reviews" la nouvelle de la décroissance rapide de la natalité en Angleterre.

Voici les réflexions que le dernier recensement de la population du Royaume-Uni suggère à notre confrère:

"Les résultats constatés par le 'Registrar General' de l'année dernière, ne sont pas bien satisfaisants, la proportion du nombre des naissances qui pour l'Angleterre et le pays de Galles était de 36.30 par mille habitants en 1878, est tombée à 24.80 en 1910. Jamais la statistique du mouvement de la population n'avait enregistré un chiffre si bas.

Le collaborateur de la "Review of Reviews" ajoute:

"La proportion du nombre des

naissances ne tardera pas à tomber à vingt par mille habitants, lorsque les classes ouvrières auront appris à suivre l'exemple que leur donnent les classes moyennes et les classes supérieures."

Gageons que les journaux anglais ne donneront pas une aussi grande publicité à la décroissance de la natalité anglaise qu'à celle qui se produit chez leurs voisins. Le mal des autres n'est sans doute qu'une bien piètre consolation au sien propre; il est bon cependant de donner à chacun son dû.

Les feuilles qui prévoient régulièrement chaque semaine la fin de la nation française, pourront désormais s'occuper du sort de John Bull.

Le feront-elles?

L'article que le "Courrier de l'Ouest" publiait récemment au sujet de l'abaissement à deux cent du tarif postal pour les lettres entre la France et le Canada, a provoqué un vif intérêt dans la presse canadienne et française.

La plupart de nos confrères ont reproduit notre article sous forme de "dépêche spéciale".

Nous croyons savoir que cet intéressant projet lancé par notre concitoyen, M. René Lemarchand, est de plus en plus populaire; et l'on a le ferme espoir de le voir se réaliser dans un avenir relativement rapproché.

Tous les amis des deux pays s'en réjouiront grandement. Nous remercions ici cordialement tous les confrères qui ont bien voulu reproduire notre article et collaborer ainsi à la réalisation de cette importante réforme dans notre tarif postal qui doit grandement favoriser les relations franco-canadiennes.

Les romanciers du vieux monde commencent à remplacer "l'oncle d'Amérique" par "l'oncle du Canada".

Cet petit incident, qui n'a l'air de rien, est cependant très significatif: il montre de quel oeil les

Européens, si longtemps ignorants à notre égard, commencent à regarder notre pays.

Nos immigrants.

Une dépêche de Winnipeg annonce que 311,084 étrangers sont venus s'établir au Canada au cours de l'an dernier.

C'est une augmentation de plus de 100,000 immigrants sur l'année précédente.

Le record de l'immigration était jusqu'alors détenu par l'année 1907, avec 262,469 immigrants.

L'immigration des douze mois derniers se décompose comme suit: Grande Bretagne, 123,013; Europe continentale, 86,212; États-Unis, 61,620.

La plus grande partie de ces nouveaux venus s'est établie dans l'Ouest. 54,689 sont allés en Colombie Anglaise.

Le mouvement d'immigration est, on le voit, des plus satisfaisants.

ON DEMANDE—un instituteur catholique, de langue française pour le Lac St-Vincent, S. D. No. 1928. S'adresser pour plus amples renseignements à Mr. Charles Tay, Sec. Trés., Flat Lake, Alta.

Fermes Propriétés urbaines
Prêts, Assurances
The North-West Land & Live
Stock Co. Ltd.
Agents d'Immeubles.

Bureaux à Lamont, Bruderheim et Kitscoty.
Tel. 4667 557 1ère rue,
Edmonton.

30,000 acres de terre de ferme choisie, depuis \$9.00. Facilités de paiement, sur récolte si on le désire.

Paiement comptant
Confiez-nous vos propriétés de vil-
pour une vente rapide.

VEGREVILLE, ALTA.

Pensionnat de l'Immaculée
Conception
Religieuses de la Providence
de St. Brieux
Cours français et anglais.
Leçons de musique,
Arts d'agrément.
Rentrée le 21 août, 1911.

HOPITAL GENERAL
Sœurs de la Charité de
Notre-Dame d'Ivry.
Chambres privées et demi-
privées.
Section de la Maternité.

H. L. Williams & Co.

W. S. RANDALL, Gerant

COURTIERS EN TOUS GENRES

(actions et obligations)

Transactions à la Bourse de Vancouver par l'entremise de notre représentant spécial à Vancouver,

EDIFICE DE LA BANQUE DES MARCHANDS

EDMONTON, ALTA.

BUVEZ LA BIÈRE.

Yellowhead
"BREWED AS A BEER SHOULD BE"

Edmonton Brewing & Malting Co., Ltd.



"Daily Limited"

Le train de luxe et de confort.
La ligne la plus courte.

Part d'Edmonton 9:00 A.M.
Arrive à Saskatoon 9:45 P.M.
Arrive à Winnipeg 2:10 P.M.

WAGONS MODERNES

Cafés et dortoirs éclairés à la lumière électrique.
Lampe de lecture au chevet des lits.

SERVICE QUOTIDIEN — (Sauf le dimanche) — pour
Cooking Lake, Tofield, Camrose et Mirror. Départ à 5:30
p.m.
Service amélioré pour Wabamun, Fallis et Elson. Quotidien (sauf dimanche et mardi).

**TRAINS DES VILLEGIATURISTES LE SAMEDI A
1 HEURE P.M.**

Prix spéciaux pour les fins de semaine à Wabamun \$1.45,
Fallis \$1.65, Cooking Lake 90 cents.

Pour plus amples renseignements, s'adresser à

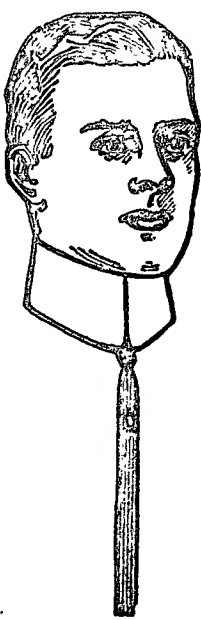
J. F. PHILP

Agent des voyageurs pour la ville.

153 Jasper Est : : : : : Téléphone 4057.
EDMONTON, ALTA.

Cravates

"Couronnement"



Nous avons un grand
assortiment des der-
nières nouveautés de
la saison en cravates.
Véritable soie du Ben-
gale et Popeline

Sous-vêtements et bas de première
qualité à vendre à prix réduits.

"THE BOSTON"

HART BROS.

Jasper E.

Edmonton

Les Annonces du "Courrier"
donnent des résultats

VOUS IREZ-VOUS

lorsque viendront les chaleurs et que vous devrez
vous éloigner de la ville pour jouir des plaisirs de
la vie champêtre? Décidez-le maintenant et faites
l'acquisition de l'un des lots de la station d'été
idéale, le

SUPERBE "COAL POINT"

sur le lac Wabamun

A un quart de mille seulement de la gare de Fallis,
le plus bel endroit sur les rives du lac. Les lots
sont en vente à un prix modéré. Les conditions
sont les suivantes: Un tiers comptant et le surplus
en 1 et 2 ans.

Imperial Agencies

Seuls Agents

Edifice de la Banque Impériale EDMONTON

La lutte contre la tuberculose bovine au Canada

Une brochure qui offre un intérêt tout particulier vient de paraître: le rapport de la Commission internationale de la lutte contre la tuberculose bovine. On sait qu'il existe depuis longtemps une vive demande pour une déclaration nette et précise, émanant d'autorités reconnues, sur cette question. On voulait savoir au juste à quoi s'en tenir sur le danger que présente la tuberculose bovine pour l'élevage en général et la santé publique. L'importance économique de ce sujet a fait l'objet de nombreuses discussions dans les cercles agricoles et scientifiques, et divers corps municipaux et législatifs ont déjà adopté des mesures pour faire disparaître ce grand fléau de nos animaux domestiques, et, notamment, ont interdit la consommation de viande malade et de lait contaminé pour protéger la santé publique. Depuis longtemps cependant on se rend bien compte qu'une entente entre les deux gouvernements des États-Unis et du Canada s'impose, si l'on veut arriver à établir un plan d'action réellement efficace et satisfaisant pour le continent de l'Amérique du Nord, et que, pour obtenir de bons résultats, les lois ou les mesures adoptées doivent être conformes aux vues des autorités représentant les deux pays.

C'est justement parce qu'il contient les vues et les conclusions d'assemblée officielle que ce rapport est précieux, et les cultivateurs et le public en général peuvent se féliciter d'avoir maintenant en leur possession, sous une forme claire et concise, une déclaration renfermant un sommaire des recherches de la Commission et des recommandations qu'elles s'est enfin décidée à faire. Les commissaires n'ont pas cherché à cacher la génération de la maladie, les pertes causées aux éleveurs ni le danger qui en résulte pour la santé publique. Tous ces faits sont clairement reconnus et étudiés. Toutefois dans les recommandations faites on n'a pas perdu de vue les grandes difficultés pratiques que l'on doit s'attendre à rencontrer au cours de la mise à exécution de toute mesure efficace dans la lutte contre la maladie.

La Commission ne recommande pas l'abatage obligatoire des animaux infectés, mais elle con-

seille de détruire ceux qui présentent des symptômes cliniques de la tuberculose. Elle ne recommande pas non plus l'épreuve obligatoire, sauf pour les troupeaux où l'existence de la maladie a été constatée, mais elle reconnaît l'utilité de la tuberculine comme agent diagnostique quand elle est bien administrée. Quelles que soient les mesures législatives adoptées, la Commission base principalement ses espoirs de succès sur le concours accordé par les éleveurs de bétail et sur l'établissement de troupeaux sains, en protégeant les jeunes animaux contre toute espèce de contagion. Les méthodes recommandées sont clairement exposées. Des propositions sont faites à l'effet de réglementer la vente, l'expédition et le mouvement des bestiaux, afin de protéger les propriétaires actuels de troupeaux sains et ceux qui s'efforcent d'établir des troupeaux sains. Dans sa forme actuelle ce programme est tout à fait rationnel et ne peut que rencontrer l'approbation unanime.

Il serait inutile de discuter plus longuement les détails de ce rapport car tous ceux qui désirent le lire pourront facilement s'en procurer un exemplaire. Comme il doit servir de base aux nouvelles mesures qui doivent être adoptées incessamment par le Ministère fédéral de l'Agriculture, son contenu devrait offrir un intérêt tout spécial aux éleveurs de bêtes à cornes et de porcs. Evidemment le moment est opportun pour une initiative de ce genre, et le Ministère se sentira soutenu fermement par l'opinion publique, toute en faveur de cette initiative. Dans l'intervalle, et jusqu'à ce qu'une mesure définitive ait été adoptée, tous les éleveurs de ce pays devraient lire attentivement cette publication. Ce sera à eux de décider si l'adoption d'un plan d'action semblable à celui qui y est indiqué leur sera avantageux. Dans tous les cas les renseignements que ce rapport renferme ont une valeur éminemment pratique et ne devraient pas être négligés. On pourra se le procurer en s'adressant au Directeur général vétérinaire, ministère de l'Agriculture, Ottawa, Ont.

Nouvelles régionales

(De nos correspondants particuliers).

VONDA, Sask.

La fête nationale de la Saint-Jean-Baptiste a été célébrée avec

enthousiasme, tout dernièrement, à St-Denis. Au cours de la grand-messe, M. le curé Bergeron prononça un éloquent sermon; nous citons ensuite le dîner champêtre, des jeux divers, discours, etc., le tout terminé par le chant national "O Canada".

En sa qualité de président du cercle St-Jean-Baptiste de Vonda, le Dr Doiron fut le premier orateur; en termes bien choisis, il félicita les paroissiens de St-Denis pour les progrès faits en trois ans par cette localité. Il y a trois ans en effet, la plaine inhabitée s'étendait à l'endroit où l'on voit s'élever aujourd'hui l'église, le presbytère et les confortables habitations des fermes de 320 acres. Le Dr Doiron insista sur l'entente et l'union qui doivent exister entre le pasteur de la paroisse et ses ouailles. Les remarques du président du Cercle St-Jean-Baptiste furent vivement applaudies.

M. Raymond Denis, originaire de la Saintonge, France, président du cercle St-Denis, prit ensuite la parole pour remercier les colons de Vonda qui s'étaient unis en aussi grand nombre à ceux de St-Denis pour célébrer la fête nationale. Si nous voulons conserver notre langue française, dit-il, il faut non seulement la parler le plus souvent possible nous-mêmes, mais aussi insister pour que ses droits, établis par la loi canadienne, soient fidèlement respectés par nos gouvernements.

Enfin, M. le curé Bergeron, si estimé de ses paroissiens, appuya fortement sur l'union nécessaire aux différents groupes canadiens-français de l'Ouest pour faire respecter leurs droits.

"Nous devons, au point de vue de notre nationalité, être représentés largement non seulement dans les conseils scolaires et municipaux, mais aussi aux Chambres provinciales et fédérales, ajouta le Rév. M. Bergeron.

"Nous ne voulons pas, — ce qui serait mal —, primer les droits de la majorité de langue anglaise, mais si nous nous unissons, afin de lutter pour nos droits, nous nous attirerons le respect de nos compatriotes de langue anglaise bien mieux que si nous leur laissons prendre l'entière direction des affaires publiques sans paraître nous en soucier. MM. Gauthier et Racicot adressèrent également la parole à l'assistance.

Les journaux annoncent que 40,000 hommes seront nécessaires pour faire la moisson dans l'Ouest canadien. La Saskatchewan requerra, à elle seule, au

moins la moitié de ce nombre de travailleurs.

Voici une bonne occasion pour les jeunes canadiens-français des États-Unis et de la province de Québec de venir à bon marché dans notre région et de gagner durant quelques mois un salaire avantageux, leur permettant, à leur tour, de s'établir sur un homestead.

Les salaires, seront de \$2.00 à \$3.50 par jour; le voyage en chemin de fer coûtera très peu. C'est une occasion exceptionnelle de venir se rendre compte de la valeur du pays.

Mille milles de voies ferrées nouvelles seront mis en opération cette année en Saskatchewan. C'est là ce qu'on nomme le progrès.

LAC PELLETIER, Sask.

Pour la première fois depuis la fondation de notre localité, nous avons eu la célébration de notre fête nationale. Cela fera époque dans l'histoire du Lac Pelletier.

Ce fut un succès complet. La population toute entière remercie chaleureusement les organisateurs de cette belle fête pour le zèle dont ils ont fait preuve à cette occasion, et qui a eu pour résultat d'assurer le succès de l'entreprise; ce qui est un fort encouragement à faire de cette célébration un événement annuel.

Parmi les membres du comité d'organisation étaient les principaux citoyens de la colonie. Citons: MM. Louis Laverdière, président; Ned. Roy, vice-président; Jos. Lacelle, trésorier; Emile Ordonneau, secrétaire; A. Charron, Rémy Monette, Jos. A. Carry, Pierre et O. Melache, Olivier Blais, N. Rémylard, H. Brosseau et Raoul Beaudoin, commissaires.

La superbe apparence des récoltes est fort encourageante, et la surface mise en culture, cette année, est double de celle de l'an dernier.

Le blé est déjà en épis et tout porte à croire que la moisson se fera beaucoup plus tôt que la précédente.

Tout dernièrement a été célébré le mariage de l'un de nos premiers colons, M. H. Sylvain, avec Melle M. Lacroix. Les nombreux amis de ces sympathiques jeunes gens leur offrent leurs meilleurs souhaits de bonheur.

BROSSEAUVILLE, Alta.

La sœur de M. le curé est arri-

vée parmi nous depuis peu. Notre compatriote a été enchantée de l'accueil qui lui a été fait et elle se plaît fort dans notre joli village traversé par la Saskatchewan.

Un fils est né le mois dernier à M. et Mme P. Culérier. L'enfant a été baptisé sous les noms de Joseph, Léonard, Parrain et marraine, M. et Mme Léonard Girard.

—Les pluies récentes ont fait grand bien aux céréales et aux jardins et les cultivateurs sont enchantés des promesses de l'année.

UN CHANGEMENT IMPORTANT.

À la suite du grand incendie qui éclata, à Toronto, en avril, 1904, un grand nombre de maisons, grandes et petites, durent suspendre leurs affaires. La compagnie E. W. Gillett fut au nombre de celles-là. Quelques mois après cette compagnie prenait possession de sa nouvelle usine qui, alors semblait devoir être suffisamment grande pour quelques années à venir. L'écoulement des produits de la compagnie Gillett devint si important toutefois qu'il parut bientôt nécessaire d'agrandir l'usine ou d'en construire une nouvelle. On pouvait se ranger au premier de ces deux partis en achetant la propriété voisine de 50 pieds de façade et de 186 pieds de profondeur. Cette aggrandissement cependant n'aurait été suffisant que pour un délai de 4 ou 5 ans. La direction de la compagnie décida de faire les choses en grand et elle mit sa propriété en vente; au bout de quelques semaines fut vendue à la vieille et solide maison W. R. Brook.

La compagnie Gillett fait actuellement établir les plants d'une usine grande et moderne qui sera située le long d'un chemin de fer et consistera en plusieurs bâtiments. En plus de la poudre "Magic Baking" et des autres produits bien connus de la maison, la compagnie a l'intention de fabriquer des boîtes de fer-blanc, boîtes de papier, etc. Les autorités de la Cie croient que les opérations pourront être reprises dans la nouvelle usine dans un délai de quinze mois.

EDMONTON CITY DAIRY (Laiterie d'Edmonton.)

Depuis le 1er juillet et jusqu'à nouvel avis, nous payons 21 cents la livre pour la crème, livrée F.O.B. sur le quai de la gare de l'expédition.

Des réceptifs seront fournis gratuitement aux fermiers pour un essai de 60 jours. Demander renseignements à Edmonton City Dairy Co. Edmonton, : : : : Alta.

C. J. LEMIRE, Plombier.

Chauffage à la vapeur et à eau chaude. Nous donnons gratuitement des soumissions. Tout ouvrage est garanti 918 Avenue Kinistino. Edmonton, Alta.



Résumé des Règlements concernant les Homesteads du Nord-Ouest Canadien.

Toute personne se trouvant le seul chef d'une famille, ou tout homme âgé de plus de dix-huit ans, peut prendre comme homestead un quart de section des terres du gouvernement dans le Manitoba, la Saskatchewan ou l'Alberta.

Le demandeur doit comparaître personnellement à l'agence ou à la sous-agence des terres du district. Une inscription de homestead peut être faite par procuration, sous certaines conditions, par le père la mère, le fils, la fille, le frère ou la sœur du demandeur.

Devoirs. — Au moins un séjour de six mois chaque année sur le terrain, et la mise en culture de celui-ci durant un terme de trois ans.

Un possesseur de homestead peut vivre dans un rayon de 8 milles de son homestead, sur une ferme de pas moins de 80 acres possédée et occupée par lui, ou possédée par son père, sa mère, son fils, sa fille, son frère ou sa sœur.

En certains district un homestead peut prendre en préemption un homestead dans le voisinage du sien. Le prix d'achat en est de \$3.00 l'acre et les devoirs sont les suivants: résidence sur l'un ou l'autre homestead de six ans, à dater de l'entrée du homestead, et culture sur le homestead de préemption de 50 acres.

Un homestead qui a été utilisé sous droit de homestead et ne peut acheter de homestead de préemption dans son district peut en acheter un dans certains districts, aux conditions suivantes: Prix \$3.00 l'acre. Devoirs: — Résidence de six mois chaque année pendant 3 ans; culture de 50 acres et construction d'une maison d'une valeur de \$300.

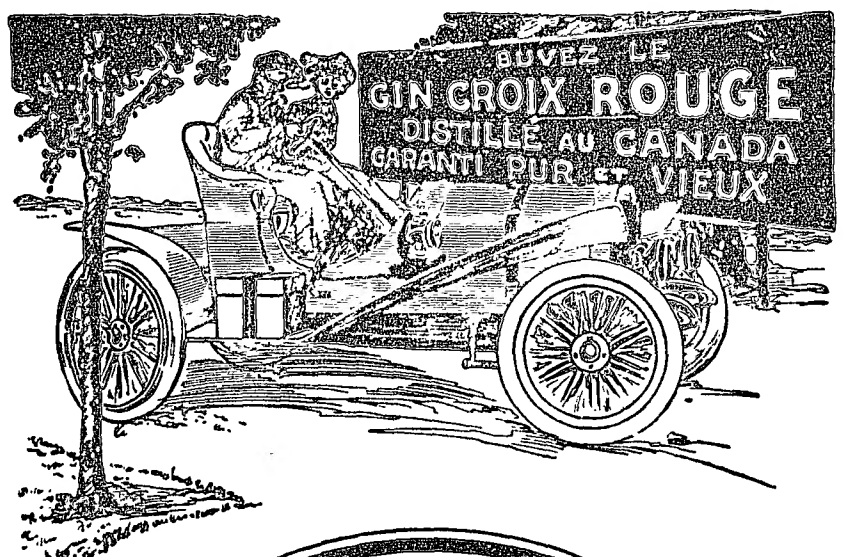
Charbon. — Le droit d'exploitation d'une mine de charbon peut être obtenu pour un terme de vingt et un ans, renouvelable, à raison d'un paiement annuel de \$1.00 par acre; en aucun cas une surface de plus de 2500 acres pouvant être louée à un même individu ou à une compagnie. Un droit royal de 5 cents par tonne sera perçu sur tout charbon vendable d'une mine.

W. W. CORY, Député ministre de l'Intérieur. N.B. La publication non autorisée de cette annonce ne sera pas payée.

SWEET CAPORAL CIGARETTES

"LA FORME LA PLUS PURE SOUS LAQUELLE LE TABAC PEUT ÊTRE FUMÉ."

Lancet.



UNE PROMENADE EN AUTOMOBILE

a son charme et, généralement, vous met en appétit, surtout, si vous prenez un verre de

GIN CROIX ROUGE

le meilleur apéritif au monde, aussi le meilleur digestif. Distillé et embouteillé en entropot sous la surveillance du Gouvernement. Chaque flacon est revêtu du timbre de Contrôle Officiel — la sécurité du Consommateur.

BOIVIN, WILSON & CIE, Seuls Agents
520 ST-PAUL, MONTREAL

Le Soul Gin avec une Garantie
Se boit pur ou avec un peu de sucre.

FOREST HEIGHTS

La subdivision la meilleure marché actuellement mise en vente. Située directement en face le nouveau pont de l'est de la ville.

Lots depuis \$150

Conditions de vente: — Un quart comptant; surplus en trois versements, 4, 8 et 12 mois.

WINDSOR REALTY Company

572 Première rue, Téléphone 4654

Argenterie et Verrerie

de première qualité et des plus artistiques, convenant à merveille pour CADEAUX DE MARIAGE.

On trouve un grand choix de ces articles à notre magasin; venez faire votre choix au plus tôt et vous réaliserez de sérieuses économies sur vos achats.

H. B. KLINE

Joallier 43 Jasper E. Edmonton.
à côté de la Banque des Marchands.
Emission de licences de mariage.

Parc Manhattan

Cette nouvelle et magnifique subdivision est située immédiatement au nord des limites de la ville, à l'extrémité de la Première rue et de l'avenue Namayo.

Les lots d'un acre se vendent \$350 et plus à des conditions de paiement très faciles.

Si vous voulez songer à l'accroissement phénoménal d'Edmonton durant les quelques années dernières, accroissement qui s'est maintenu grâce à la situation exceptionnelle de cette ville et de ses splendides occasions, notre offre de lots d'un acre, à quatre milles seulement du bureau de poste, devrait attirer immédiatement l'attention de celui qui désire faire une spéculation profitable.

Nous vous ferons visiter volontiers cette superbe propriété.

Wilkin & MacKinnon

TELEPHONE 2424

635 Première rue

EDMONTON

CREDIT-FONCIER F-C

Prête de l'argent

sur les fermes en culture
Sans délai et aux meilleures con-
ditions au plus bas intérêt possi-
ble. Vous épargnez de l'argent
en traitant directement avec
nous

S'adresser à
G. H. GOWAN Gérant provincial
EDMONTON

CHRONIQUE LOCALE

Mme P. Valois-Savard, de Mont-
réal, mère de M. Léo Savard, est
en visite chez son fils pour quel-
que temps.

Mme Michel Guertin et sa fille
Alma sont de retour de Montréal.
Mlle Anna Guertin vient de
passer un an au couvent.

M. V. Guilbault, de St-Basile,
Man., qui était l'hôte de M.
A. Chénier depuis quelques semai-
nes, est reparti dernièrement.

Lundi dernier nous avions la vi-
site de M. l'abbé Charron, de Chi-
coutimi, rédacteur au "Pays du
Golfe".

Notre aimable confrère, qui ac-
complissait un grand voyage dans
l'Ouest canadien, nous a déclaré
que son étonnement était extrême
de constater quel merveilleux pays
est notre région. M. l'abbé Char-
ron est d'avis que notre province

n'est pas connue sous son vrai jour
dans l'est, car autrement il ne sau-
rait plus être question pour les
Canadiens-français d'immigrer
aux Etats-Unis et tous viendraient
chercher l'aisance et le bonheur
dans nos prairies.

M. l'abbé Charron était l'hôte
de M. R. Blais durant son sé-
jour à Edmonton. Il est parti pour
St-Paul des Métis, où demeure un
de ses frères. Après un bref séjour
dans cette dernière localité il re-
partira pour Vancouver et Victo-
ria.

Nous apprenons avec regret la
mort de Mme Léo Provost, décé-
dée à l'hôpital d'Edmonton. L'en-
terrement a eu lieu à St-Albert.
Nos condoléances à la famille.

M. Vaillancourt, de Montréal,
délégué de la société "l'Alliance
Nationale", est de passage à Ed-
monton.

Mme O'Connor, mère de l'avo-
cat bien connu, de notre ville, est
décédée subitement mercredi.
Nous offrons nos condoléances à
la famille.

Le juge Noël est revenu diman-
che dernier d'un long voyage
dans le nord, au cours duquel il a
parcouru plus de 1,500 milles pour
présider des sessions de la cour de
district en différents points de la
vaste région de l'Athabasca et de
la vallée de la rivière La Paix.

Ce voyage s'est accompli dans
les meilleures conditions possibles.
A Vermilion, le juge Noël et ses
compagnons visitèrent la ferme
expérimentale du gouvernement
fédéral, qui présente une apparen-
ce superbe et donne de grandes es-
perances au sujet de la colonisa-
tion agricole de la région.

Dans tous les endroits du nord

qui sont cultivés, les céréales sont
splendides et les colons affluent
chaque jour plus nombreux.

Notre ami le Dr. A. C. de Lothi-
nière-Harwood, le dentiste cana-
dien-français bien connu, qui nous
avait quitté dernièrement pour al-
ler s'établir à Montréal, est de re-
tour parmi nous depuis quelques
semaines.

Le Dr. A. C. de Lothinière-Harwood
nous déclare qu'après avoir habi-
té ici on ne peut plus demeurer
ailleurs. Son retour en est une
preuve concluante. Notre ami ou-
vrira de nouveaux bureaux au
coin de la Deuxième rue et de
l'avenue Jasper.

C. Wannacott, un trappeur du
Nord, a pris un superbe renard
noir près du Grand Lac des Escla-
ves, et l'a vendu \$500 à J. K.
Cornwall, M.P.P. Il tient évidem-
ment le record de la chasse, car il
a en plus trappé 90 rats, un renard
rouge et 40 belettes.

UN JOYEUX PIQUE-NIQUE.

Lundi dernier, les enfants du
catéchisme de St-Joachim, de
l'Immaculée Conception et de
Strathcona, prenaient part à un
grand pique-nique organisé à leur
intention.

Dès le matin on se rendit par
le vapeur "City of Edmonton" à
Clover Bar, et là, dans un endroit
pittoresque à souhait on s'installa
pour passer une joyeuse journée.

Des jeux et des courses diverses
furent organisés auxquels prirent
part tous les enfants, et des prix
nombreux furent distribués à la
grande joie des vainqueurs.

Le repas en plein air fut, cela
va sans dire, assaisonné de bonne
humeur et du meilleur appétit du
monde. Bref ce fut, en dépit de
la température plutôt défavorable,
une journée agréable dont nos en-
fants conserveront longtemps un
joyeux souvenir.

Les prêtres des différentes pa-
roisses et les dévoués religieux
qui avaient organisé ce pique-ni-
que ont droit aux félicitations
pour l'excellente récréation qu'ils
ont procuré ainsi aux enfants des
classes du dimanche.

Un nouveau bureau d'affaires.

MM. A. Robitaille, J. Geo. Le-
Faivre et L. Arsenault viennent
d'organiser dans notre ville un
nouveau bureau d'affaires qui,
sous le nom de "Edmonton Ac-
countant & Financial Co.", entre-
prendra la tenue des livres, l'au-
diteur, la liquidation et l'adminis-
tration des affaires.

Ce bureau, le seul du genre
canadien-français à Edmonton, est
appelé à devenir très important
et il rendra d'éminents services
aux commerçants et aux fermiers
canadiens-français des environs
ayant des affaires à traiter à Ed-
monton.

MM. A. Robitaille et Geo. Le-
Faivre sont arrivés récemment de
province de Québec pour s'établir
au milieu de nous et il est fort à
souhaiter que tous nos compatrio-
tes les encouragent dans leur en-
treprise en leur confiant de pré-
férence leurs affaires.

MARIAGE.

Lundi, le 3, Monsieur Jos. Cha-
tain épousait Mademoiselle Emma
Lambert.

Pendant la messe, M. Cléophas
Turgeon servit de père à M. Cha-
tain. Les chantres, sous la direc-
tion de M. Roberge, exécutèrent
de pieux et harmonieux cantiques.
Madame Gagné chança à la perfec-
tion un musical "Ave Maria." A
voir la statue de l'Immaculée, le
regard doucement incliné, les bras
ouverts et les mains tendues, l'on
s'imaginait aisément que la Bonne-
Vierge se penchait pour bénir plus
particulièrement en ce jour le fils
de ce M. Sylvain Chatain, autre-
fois si bien connu à St-Etienne, de
France, comme organisateur des
pèlerinages à Lourdes, ou mieux
comme un zélé catholique. Après l'"Ite
Missa Est" le P. Simard adressa
quelques mots aux nouveaux ma-
riés: "De tout cœur, je vous dis:
Que Dieu bénisse votre union! Que
des enfants nombreux récompensent
votre vertu: qu'ils perpétuent,
cher ami, le nom de celui qui
survit en vous, de vos autres
parents qui, de là-bas, se rappor-

chent de vous par la pensée et la
prière. Permettez-moi de vous sou-
haiter, avec l'Eglise, le bonheur
de voir vos enfants, et les enfants
de vos enfants jusqu'à la quatriè-
me génération. La charité ne man-
quera pas de soulager d'inévitables
chagrins. Et vos jours, nous l'espé-
rons, seront vraiment heureux: l'in-
stant présent, meilleur que la
veille, et le lendemain encore plus
doux qu'aujourd'hui. Ainsi votre
existence sera le bûche sentier vers
le Paradis. Ainsi soit-il."

Au sortir de l'Eglise, les fiancés
reçurent un chaleureux accueil de
leurs nombreux amis. Puis les voi-
tures se dirigèrent vers la demeure
de Monsieur Lambert.

Monsieur C. Marcoux présida la
table. Monsieur Voyer, si be-
soin était, pourrait dériver tous les
convives. On rit donc de bon cœur
tout en mangeant avec appétit.
Vers la fin du repas, on pria le P.
Simard d'adresser quelques mots:
il finit par accepter: "Lorsque je
revins au pays, dit-il, j'observai
les monnettes qui nous suivirent de-
puis les côtes de France jusque
vers la moitié de la traversée. A-
lors d'autres monnettes nous accom-
pagnèrent à leur tour jusqu'au-
delà des banquises de glaces, jus-
qu'à l'entrée du St-Laurent, alors
que, pour la première fois depuis
le départ, nous jouîmes d'un ciel
sans les sombres nuages, alors que
nous contemplâmes l'éblouissant
soleil qui dorait les rives gaspé-
siennes, alors que les larmes aux
yeux je saluai, après sept ans d'ab-
sence, mon cher Canada, mon pays
natal, ou je reverrais ma mère.
Cela se répète aujourd'hui. L'en-
fant de la France a fait la moitié
du trajet; l'enfant du Canada a
parcouru l'autre moitié; et tous
deux désormais unis, ils vivront au
milieu de toutes les jouissances fa-
miliales et religieuses dans un
pays libre et prospère. Du moins,
c'est ce que vous souhaitez un ami
bien sincère." Les convives se le-
vèrent. La jeune mariée chanta
"Vive la France," et M. Jos. Cha-
tain proposa "O! Canada, mon
pays, mes amours!" que tous en-
levèrent avec brio.

Chers amis! Puissiez-vous goûter
souvent d'autres jours sembla-
bles à ce jour béni où votre con-
currence suffisait à provoquer tant
de joie, où la gaieté se faisait partout
sentir.

Un témoin.

COURS DU MARCHÉ D'ED-
MONTON.

Blé, Northern No. 1	75c.
" " No. 2	72c.
" " No. 3	68c.
" " No. 4	63c.
" " No. 5	55c.
Avoine	36c.
Orge	42c.

FOINS
Mil, la tonne, \$24
Coteau, \$18
Marais, \$12

BEURRE ET OEUFS.
(Prix du détail).
Beurre, 20 à 25c.
Oeufs, la douzaine, 25c.

—L'exposition de Prince Albert
s'est ouverte au milieu d'une af-
fluente considérable. Le nombre
et la qualité des produits et des a-
nimaux exposés dépassent toute
attente.

Drogues Livres
Namayo Medical Hall
505 Namayo
Téléphone 2188
Edmonton, Alta.

CHIQUEZ
LE TABAC
MAPLE
SUGAR

FABRIQUE PAR LA
ROCK CITY TOBACCO CO
QUEBEC MONTREAL

Abonnez-vous au
"COURRIER DE L'OUEST"
Seul journal français à Edmonton.

UNE JOURNEE COMMENCEE

avec du cacao Cowan
est assurée d'être calme et
heureuse car on a les idées lu-
cides et les nerfs reposés.
Faites-vous usage du—

**COWAN'S
PERFECTION
COCOA**
(MAPLE LEAF LABEL)

Chassez ce mal de tête
Plus rapides que les tablettes, les
pâtes ou les cachets

Si votre fournisseur n'a pas, nous vous
en enverrons une boîte 15 paquets sur ré-
ception de 25 cents.

GIE J. L. MATHIEU Prop. Sherbrooke, P.Q.



Canadian Northern Railway.

Excursions d'Eté

dans l'Est du Canada et des
Etats Unis.

Deux Trains Quotidiens

Au choix
Un de Jour et un de nuit

Winnipeg, Portage la Prairie,
Saskatoon, Prince Albert,
Edmonton, Strathcona

LE NOUVEAU TRAIN
"The Capital Cities Express"

(Train de jour)
Circule quotidiennement, entre
les trois capitales des provinces
de l'Ouest, Winnipeg, Regina,
Edmonton, avec service quoti-
dien pour Saskatoon.

L'AUTRE TRAIN
"The Alberta Express"

(Train de nuit)
Le train "pionnier" pour Sas-
katoon et Edmonton, plus rapide
qu'avant.

Tous les Trains se raccordent
à Winnipeg avec

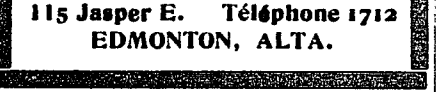
"The Lake Superior Express"
Quotidien pour les Grands Lacs.
"The Duluth Express"
Quotidien pour Duluth les
Grands Lacs et Chicago.

"The St. Paul Night Flyer"
Quotidien pour St. Paul et
Chicago.

"The St. Paul Day Express"
Quotidien pour St. Paul et
Chicago.

Pour horaires, location, prix
et tous renseignements s'adresser
à

JOS. MADILL,
Agent du C.N.R.
115 Jasper E. Téléphone 1712
EDMONTON, ALTA.



CONTRAT DE MALLE.

Des soumissions cachetées, ad-
dressées au Maître de poste gé-
néral, seront reçues à Ottawa, jus-
qu'à midi, le vendredi, quatrième
jour d'août, 1911, pour le trans-
port des malles de Sa Majesté, se-
lon un contrat proposé de quatre
ans, dix fois par année, dans cha-
que sens, entre Athabasca Land-
ing et le Fort Smith, par Fort Mc-
Murray, Fort Chipewyan et
Smith's Landing, à partir du 1er
décembre prochain.

Des avis imprimés, contenant de
plus amples informations au sujet
des conditions du contrat proposé,
peuvent être vus et des blancs de
soumissions peuvent être obtenus
aux bureaux de poste d'Edmon-
ton, d'Athabasca Landing, de
Fort McMurray et de Fort Smith,
ainsi qu'au bureau de l'inspecteur
des bureaux de poste.

Bureau de l'Inspecteur.
A. W. Cairns,
Inspecteur des
Bureaux de
Poste.

Edmonton, Alta.
23 juin, 1911.

COWAN'S
COMPANY
MAGASIN A RAYONS
Coin de l'avenue Jasper et de la
Seconde Rue. (Téléphone 1121)

2000 paires de chaus- settes pour hommes 3 paires pour 49c

PRIX REGULIER, 35c. LA PAIRE.

C'est là le résultat direct d'un remarquable achat de notre
voyageur, M. Ludwig, au cours de son voyage actuel dans
l'est.

C'est le prix le plus réduit qui ait été jamais offert
pour des articles de cette valeur; et nous n'avons pu le
faire qu'avec la collaboration des manufacturiers.

Bas pour hommes, unis ou fantaisie, valeur 35c., la
paire. Prix spécial, 3 paires pour 49c.

Bas de fantaisie Lisle, toutes grandeurs, brun tan,
réseda, gris mauve, et bleu royal. Prix régulier
35c. la paire. Prix spécial, 3 paires pour 49c.

Bas "Radium", fabriqués en Allemagne, couleurs
de fantaisie et rayures, l'article de la saison,
et semelles renforcées. Toutes grandeurs. Prix
rég. 35c. la paire. Spécial, 3 paires pour 49c.

Bas de cachemire noir. Talons et semelles renforcés,
sans couture. Grandeurs, 9 1/2 à 11. Prix rég.
35c. la paire. Spécial, 3 paires pour 49c.
(Rez-de-chaussée).

que nous sommes toujours prêts à vous faire connaître nos bas prix
pour toutes sortes de bois de construction, lattes, bardeaux et chaque
chose nécessaire pour l'édification d'une maison. Venez à nos cours
examiner nos entrepôts avant de vous décider à construire. Nous
croyons pouvoir vous donner satisfaction

D. R. FRASER CO., LIMITED
201 AVENUE NAMAYO, EDMONTON
Téléphones : Cours et Bureaux 1630, Cours et Scleries 2038

N'OUBLIEZ PAS

que nous sommes toujours prêts à vous faire connaître nos bas prix
pour toutes sortes de bois de construction, lattes, bardeaux et chaque
chose nécessaire pour l'édification d'une maison. Venez à nos cours
examiner nos entrepôts avant de vous décider à construire. Nous
croyons pouvoir vous donner satisfaction

D. R. FRASER CO., LIMITED
201 AVENUE NAMAYO, EDMONTON
Téléphones : Cours et Bureaux 1630, Cours et Scleries 2038

Telephone 1747
La plus ancienne maison d'Alberta

JACKSON BROS.
Joilliers et Horlogers experts
303 Ave. Jasper Est.
Edmonton

Nous émettons des licences de mariages

Poucher
Fournisseur de matériaux
de construction
Gros et Détail.

633 Cinquième rue, nord de l'avenue Jasper
EDMONTON, ALTA.

Bureaux
Telephone
1666

Maison
Telephone
2577

Poucher
Fournisseur de matériaux
de construction
Gros et Détail.

633 Cinquième rue, nord de l'avenue Jasper
EDMONTON, ALTA.

**COMPAGNIE GENERALE
TRANSATLANTIQUE**

Service Postal Français à
Grande Vitesse

NEW-YORK, HAVRE, PARIS.
Par les Paquebots-Poste porteurs
des Malles de France et des
Etats-Unis.

Départs réguliers le jeudi à 10
heures, a.m.

La Savoie 3 août
Caroline 5 août
La Provence 10 août
La Lorraine 17 août
Niagara 19 août
La Gascogne 19 août
La Touraine 24 août
L'Espagne 31 août
La Provence 7 sept.
La Savoie 14 sept.
La Lorraine 21 sept.
La Provence 28 sept.

S'adresser pour tous renseigne-
ments à M. René Lemarchand, a-
gent, aux bureaux de M. H. Mil-
ton Martin, 118 Rée Street, (an-
cien bureau de Poste.)

A vendre, maison moderne,
à 9 chambres, 16ème rue.—
Prix \$5,200, moitié comp-
tant, le surplus à termes fa-
ciles. Cette maison se trouve
entre les avenues Jasper et
Victoria et est charmante.

Double coin, bloc 56, à In-
glewood pour \$1,500.—Con-
ditions habituelles.

UN BON JARDINIER demande
place dans maison bourgeoise ou
chez horticulteur. Ecrire à M.
André Coquin, Fernie, B. C.

A. J. BATES
Agent d'Immeuble et agent
financier.—Terres de ferme
et à fruits. : : : :
Tél. 4955 152 rue Rice.
EDMONTON.

BANQUE D'HOCHELAGA
EDMONTON, ALTA.

CAPITAL AUTORISÉ \$4,000,000 CAPITAL PAYÉ \$2,500,000 RÉSERVE \$2,500,000

Escompte les billets de commerce.
Alloue l'intérêt, au plus haut taux courant, sur les dépôts de \$1. et plus faits au Département d'Épar-
gne. Tous dépôts peuvent être retirés à volonté, sans avis.

Vend des "Money Orders" et des traites sur les pays étrangers.
Emet des Mandats de Voyage et des Lettres de Crédit Circulaires, pour les voyageurs, payables par ses
Correspondants dans toutes les parties du monde. Ces Mandats et Lettres de Crédit Circu-
laires sont émis directement par la succursale d'Edmonton, et peuvent être livrés sur demande,
sans aucun délai.

BUREAUX: Coin Jasper et 3ème. Rue.

ALEX. LEFORT, Gerant.

ST. PAUL MERCANTILE CO.
MAGASIN GENERAL

vente en gros et en détail
Nous achetons tous les produits de ferme ainsi que les fourrures et les peaux vertes
NOUS SOLLICITONS VOTRE VISITE
St. PAUL DES METIS, ALTA
EUGENE GUERTIN, GERANT